

LA PRESSE



LNH

LES DG ACCEPTENT  
LA PROLONGATION À 3 CONTRE 3

PAGE 3

SPORTS

IMPACT  
CONTRE ALAJUELENSE,  
UN DÉFI DIFFÉRENT

PAGE 2



LNH ASSOCIATION DE L'EST

DIVISION ATLANTIQUE

|              | DIV | PJ | V  | D  | DP | VRP | BP  | BC  | Pts |
|--------------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|
| 1. Canadien  | A   | 71 | 44 | 20 | 7  | 38  | 187 | 159 | 95  |
| 2. Tampa Bay | A   | 71 | 43 | 21 | 7  | 41  | 230 | 184 | 93  |
| 3. Detroit   | A   | 68 | 38 | 19 | 11 | 35  | 200 | 183 | 87  |

DIVISION MÉTROPOLITAINE

|                   | DIV | PJ | V  | D  | DP | VRP | BP  | BC  | Pts |
|-------------------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|
| 1. Rangers N.Y.   | M   | 68 | 44 | 17 | 7  | 41  | 207 | 158 | 95  |
| 2. Islanders N.Y. | M   | 71 | 43 | 24 | 4  | 36  | 221 | 199 | 90  |
| 3. Pittsburgh     | M   | 70 | 39 | 21 | 10 | 36  | 196 | 175 | 88  |

ÉQUIPES REPÊCHÉES

|                 | DIV | PJ | V  | D  | DP | VRP | BP  | BC  | Pts |
|-----------------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|
| 1. Washington   | M   | 71 | 38 | 23 | 10 | 34  | 209 | 175 | 86  |
| 2. Boston       | A   | 70 | 36 | 23 | 11 | 33  | 185 | 177 | 83  |
| 3. Ottawa       | A   | 69 | 34 | 24 | 11 | 29  | 196 | 181 | 79  |
| 4. Floride      | A   | 70 | 31 | 25 | 14 | 24  | 172 | 195 | 76  |
| 5. Philadelphie | M   | 71 | 29 | 27 | 15 | 26  | 186 | 202 | 73  |
| 6. New Jersey   | M   | 70 | 30 | 29 | 11 | 26  | 160 | 179 | 71  |
| 7. Columbus     | M   | 69 | 30 | 35 | 4  | 24  | 180 | 218 | 64  |
| 8. Caroline     | M   | 69 | 26 | 34 | 9  | 22  | 162 | 189 | 61  |
| 9. Toronto      | A   | 71 | 27 | 38 | 6  | 23  | 188 | 226 | 60  |
| 10. Buffalo     | A   | 70 | 20 | 43 | 7  | 12  | 134 | 235 | 47  |

\* matchs d'hier non compris



Jacob De La Rose a marqué le deuxième but du Canadien, sur une passe de Brandon Prust en infériorité numérique, en deuxième période.

PHOTO LYNNE SLADKY, ASSOCIATED PRESS

# Celle-là est signée TOKARSKI

MARC ANTOINE GODIN  
SUNRISE

Le nom Tokarski n’a rien d’irlandais, mais ça n’a pas empêché le gardien substitut du Canadien de fêter la Saint-Patrick en grand. Il a livré l’une de ses meilleures performances en carrière en repoussant 41 tirs – un sommet, pour lui, cette saison –, ce qui a permis au Canadien de survivre aux assauts des Panthers de la Floride et de l’emporter 3-2.

Tokarski n’avait pas accordé deux buts ou moins depuis le 30 décembre, mais il s’est imposé de brillante façon, surtout en exécutant 21 arrêts au cours du dernier tiers. Il s’est notamment illustré lors d’une infériorité numérique qui a donné aux Panthers l’occasion de cadrer cinq tirs sur son filet.

Ce gain du Canadien, qui réduit à peu de chagrin les chances des Panthers de participer aux séries éliminatoires, a été l’œuvre des employés de soutien. Outre Tokarski, Jacob

De La Rose et Brandon Prust ont connu chacun une soirée de deux points, tandis qu’Alexei Emelin a inscrit le premier but des siens lorsque son tir du poignet de la pointe s’est faufilé dans la circulation lourde pour déjouer le gardien Dan Ellis.

Pour un type qui n’a pas joué depuis un mois, Emelin n’a pas été vilain, loin de là, lors de ces deux matchs en 24 heures en Floride.

**Trois buts en quatre tirs**

Après une première période tranquille qui n’avait été agrémentée que de deux belles manœuvres du trio de David Desharnais et d’un bel arrêt de la mitaine de Tokarski aux dépens de Jonathan Huberdeau, les choses se sont drôlement animées en deuxième période.

Les Panthers ont pris les devants lors d’une séquence plutôt pénible dans sa zone. Brendan Gallagher s’est rendu coupable d’un revirement en sortie de zone, Jeff Petry a chuté devant son filet, Tom Gilbert a redonné la rondelle aux

Panthers après avoir volé un but à Jonathan Huberdeau et Aleksander Barkov a conclu la séquence brouillonne en battant entre les jambières un Tokarski qui peinait à reprendre sa position de base.

Mais le Tricolore s’est vite ressaisi et s’est offert trois buts en quatre tirs aux dépens du gardien Dan Ellis.

Ce dernier, qui a très brièvement fait partie de l’organisation du Tricolore, garde le fort en l’absence de Roberto Luongo et d’Al Montoya, tous deux blessés.

Emelin a égalé la marque 1 min 24 s seulement après le but de Barkov, puis De La Rose a donné les devants au Tricolore lors d’une infériorité numérique. Le défenseur Brian Campbell s’est fait prendre à contre-pied en zone centrale, ce qui a permis à De La Rose et Prust de filer à deux contre zéro.

Et le but.

Ce même Campbell a ensuite fait les frais d’un bel effort individuel de Lars Eller derrière le filet des Panthers. Le Danois lui a soutiré le disque et l’a remis à

la pointe, où Subban a eu tout le temps de tirer à son aise.

Au milieu de cette poussée, il s’est quand même trouvé un Brandon Pirri pour mettre un peu de piquant en nivelant les chances avec un beau tir du poignet.

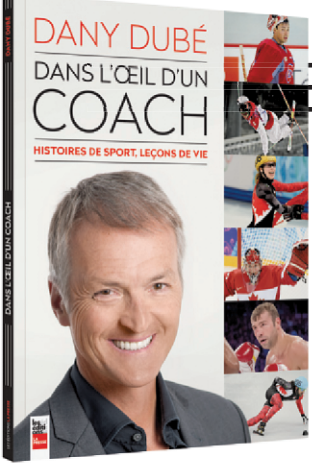
Au début de la troisième période, Pirri a été le premier à être frustré par Tokarski, qui s’est dressé pour fermer la porte. Le message à ses coéquipiers était clair: vous m’avez donné trois buts, je n’en laisserai pas passer un autre.

Le CH a l’habitude de connaître ses meilleurs moments au dernier tiers, mais ça a été tout le contraire, hier. Si bien qu’il n’a eu le dessus sur ses adversaires au chapitre des tirs que trois fois seulement au cours de ses 13 derniers matchs.

Ses hommes étant incapables de générer quoi que ce soit en attaque en troisième, Michel Therrien a limité le temps d’utilisation de certains. Pierre-Alexandre Parenteau est celui qui en a le plus pâti avec trois présences seulement en troisième.

## LE SOMMAIRE

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>CANADIEN 3</b>                                                                                                                                                                                                                                               | <b>PANTHERS 2</b> |
| <b>PREMIÈRE PÉRIODE</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                   |
| Aucun but.                                                                                                                                                                                                                                                      |                   |
| Pénalités - Jaromir Jagr Flo (avoir accroché) 19:31, Willie Mitchell Flo (rudesse) 20:00, Brendan Gallagher Can (bâton élevé) 20:00.                                                                                                                            |                   |
| <b>DEUXIÈME PÉRIODE</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                   |
| 1. Floride, Aleksander Barkov 12 (Jonathan Huberdeau).....                                                                                                                                                                                                      | 4:20              |
| 2. Canadien, Alexei Emelin 3 (Brandon Prust, Dale Weise).....                                                                                                                                                                                                   | 5:44              |
| 3. Canadien, Jacob De La Rose 3 (Brandon Prust).....                                                                                                                                                                                                            | 8:23 (dn)         |
| 4. Floride, Brandon Pirri 16 (Brad Boyes, Nick Bjugstad).....                                                                                                                                                                                                   | 13:35             |
| 5. Canadien, P.K. Subban 13 (Lars Eller, Jacob De La Rose).....                                                                                                                                                                                                 | 15:26             |
| Pénalité - Manny Malhotra Can (avoir retenu) 6:48.                                                                                                                                                                                                              |                   |
| <b>TROISIÈME PÉRIODE</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                   |
| Aucun but.                                                                                                                                                                                                                                                      |                   |
| Pénalités - Jeff Petry Can (retenir le bâton) 5:55, Devante Smith-Pelly Can (avoir retenu) 13:32, Brian Campbell Flo (coup de coude) 17:09, Alex Galchenyuk Can (obstruction) 17:34, Jaromir Jagr Flo (avoir accroché) 19:45, Dave Bolland Flo (rudesse) 20:00. |                   |
| <b>TIRS AU BUT</b>                                                                                                                                                                                                                                              |                   |
| Canadien.....                                                                                                                                                                                                                                                   | 13 8 4-25         |
| Floride.....                                                                                                                                                                                                                                                    | 9 13 21-43        |
| <b>GARDIENS</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |
| Canadien: Dustin Tokarski.....                                                                                                                                                                                                                                  | (G,6-5-3)         |
| Floride: Dan Ellis.....                                                                                                                                                                                                                                         | (P,3-2-1)         |
| <b>BUTS ET AVANTAGES NUMÉRIQUES</b>                                                                                                                                                                                                                             |                   |
| Canadien:.....                                                                                                                                                                                                                                                  | 0-3               |
| Floride:.....                                                                                                                                                                                                                                                   | 0-4               |
| Arbitres - Jean Hébert, Steve Kozari                                                                                                                                                                                                                            |                   |
| Juges de lignes - Scott Driscoll, David Brisebois                                                                                                                                                                                                               |                   |
| Assistance - 18 245                                                                                                                                                                                                                                             |                   |



PLUS QUE DE SIMPLES RÉCITS SPORTIFS,  
CES HISTOIRES PASSIONNANTES SONT  
DE FORMIDABLES LEÇONS DE VIE

Télécharger sur  
iBooks

Offert en librairie ou sur  
editionslapresse.ca  
Aussi en format PDF et E-pub

les éditions  
LA PRESSE

121

SOCCER IMPACT

Gros enjeu pour l'Impact



Rêvons un peu. En fait, rêvons gros. Acceptons même de frôler le délire! Nous sommes en décembre prochain et l'Impact se prépare au match le plus important de son histoire.

Dans quelques minutes, sur la pelouse d'un stade japonais et devant des dizaines de milliers d'amateurs, les joueurs de Frank Klopas (oui, je présume qu'il sera toujours l'entraîneur) affronteront le FC Barcelone en demi-finale de la Coupe du monde des clubs de la FIFA.

D'un côté, Messi et Neymar; de l'autre, Piatti et Mapp. Interrogé sur les lignes de côté avant le coup d'envoi, Klopas déclare: «Nous devrons être alertes en défense...»

Aussi peu probable soit-il, ce scénario n'est pas impossible. Pour qu'il se concrétise, l'Impact devra franchir trois étapes, toujours plus difficiles.

La première: remporter la demi-finale de la Ligue des champions de la CONCACAF contre ses rivaux costaricains d'Alajuela. Le match aller est présenté ce soir au Stade olympique.

La deuxième, remporter le titre de la CONCACAF à la fin du mois d'avril contre le vainqueur de l'autre demi-finale, opposant des équipes mexicaine (America) et costaricaine (Heredia). (La CONCACAF, je le rappelle, regroupe les clubs d'Amérique du Nord, d'Amérique centrale et des Caraïbes.)

Si l'Impact devient champion, un exploit jamais accompli par une équipe de la Ligue majeure de soccer (MLS), il participera à un immense rendez-vous: la phase finale de la Coupe du monde des clubs, présentée cette année au Japon.

Sept équipes sont conviées à ce grand rendez-vous: les champions des six conférences géographiques de la FIFA, dont la CONCACAF, et une autre du pays hôte.

Bien sûr, les chances que l'Impact se rende en demi-finale de cette compétition sont minuscules. Mais cette possibilité presque farfelue permet de saisir ce qu'est la Ligue des champions de la CONCACAF. Et de mieux comprendre l'enjeu du match de ce soir.

Pour les quatre équipes de la CONCACAF toujours en lice, une victoire en avril vaudra une invitation au Japon en décembre prochain. Pour ces organisations, difficile d'imaginer un accomplissement plus prestigieux.

■ ■ ■

Ancien grand patron des Internationaux de tennis du Canada et ex-ministre des Sports du Québec, Richard

Et plus de 30 000 billets sont déjà vendus en vue de celui de ce soir.

«Nous sommes partis de zéro il y a deux semaines puisqu'on ignorait si on se qualifierait pour la demi-finale, explique Legendre. Et cette rencontre n'était évidemment pas incluse dans le forfait de nos détenteurs de billets de saison. C'est sûr qu'on souhaite toujours accueillir plus de gens, mais les chiffres sont encourageants.»

Pas seulement les chiffres des assistances, mais aussi ceux des cotes d'écoute à la télé. Une moyenne de 130 000 personnes a regardé le match du 3 mars à TVA Sports, avec une pointe à 230 000 en fin de rencontre. Et sur le site de l'Impact «Marquons l'histoire», consacré au parcours du club en Ligue

dernier, au Centre Bell. Lorsque son visage et son nom ont été projetés à l'écran géant, le public n'a pas réagi.

«Il faut un certain temps pour que les gens découvrent nos joueurs, nuance Legendre. À son arrivée à Montréal en juin 2012, qui aurait reconnu Marco Di Vaio s'il s'était rendu au Centre Bell? Deux ans plus tard, il faisait partie du paysage sportif montréalais. On veut rendre nos gars très disponibles pour les médias. Et avec l'addition de Laurent Ciman et de Bakary Soumaré, plusieurs d'entre eux parlent français.»

■ ■ ■

En raison de son parcours en CONCACAF, le calendrier de l'Impact est plus chargé que prévu. L'équipe ne devait disputer qu'un seul match au Stade olympique cette saison. Il y aura plutôt eu trois rencontres!

De plus, notre interminable hiver ne fait pas spontanément penser au soccer. Dans ce contexte, l'Impact connaît du succès aux guichets. Plus de 20 000 billets sont déjà vendus pour l'ouverture locale en MLS, le 28 mars, contre la nouvelle équipe d'Orlando et sa vedette brésilienne Kaka.

En avril, l'Impact reprendra possession du stade Saputo. Et si les choses tombent en place comme prévu, les spectateurs profiteront d'un deuxième écran géant, qui permettra de mieux voir les reprises. Il était temps!

L'Impact souhaite aussi attirer un autre attaquant, capable de marquer régulièrement des buts. Ce serait en effet utile si l'équipe, contre toute attente, prolonge sa saison au Japon, en décembre...

«Un adversaire meilleur que Pachuca»

Klopas s'attend à une rencontre ardue face à Alajuelense

PASCAL MILANO

Il suffit parfois d'un petit coup de pouce du destin pour marquer l'histoire et se lancer dans une épopée inattendue en Ligue des champions. L'Impact accueille Alajuelense, ce soir, en demi-finale aller, porté par le souffle de sa fin de match miraculeuse face à Pachuca. En regardant dans le rétroviseur un peu plus longtemps, on peut aussi y retrouver une qualification en extremis en demi-finale du Championnat canadien, contre le FC Edmonton, ainsi qu'une série de courtes victoires en phase de groupe.

Malgré cette succession d'émotions, celles du 3 mars en tête des palmarès, l'Impact a rapidement tourné la page pour se concentrer sur son nouvel adversaire costaricain. Il ne vient pas d'un championnat aussi coté que celui du Mexique, mais il peut tout de même s'appuyer sur une présence en demi-finale de la Ligue des champions, l'an dernier. Le match retour promet aussi d'avoir lieu dans une enceinte bien plus hostile qu'à Pachuca.

«Nous avons éliminé une très bonne équipe, mais cela appartient au passé, a tranché l'entraîneur de l'Impact, Frank Klopas, à propos des dernières semaines et du but de Cameron Porter. Nous affrontons un nouvel adversaire qui, selon moi, est meilleur que Pachuca. C'est un défi différent, même si le dernier match nous donne beaucoup de confiance en nous et nous rend plus forts.»

C'est sans doute vrai sur le plan mental, mais qu'en sera-t-il du jeu proposé? Malgré sa qualification dans le dernier carré, certains doutes collectifs et individuels n'ont pas été dissipés. Au chapitre offensif, on imagine mal un bon début de saison montréalais, et une présence en finale de la Ligue des champions, sans un apport accru de Nacho Piatti et de Jack McInerney. «Trois buts en trois matchs, les choses pourraient être pires, a répliqué Dilly Duka sur la performance offensive. Cette équipe est très différente



PHOTO ARCHIVES AFP

Alajuelense a vaincu D.C. United par la marque de 5-2, le 26 février.

par rapport aux saisons précédentes parce qu'il y a beaucoup de joueurs talentueux dans le tiers offensif. On ne dépend pas d'un seul joueur pour marquer, on va se répartir la tâche, cette saison. C'est ce qui nous rend spéciaux et dangereux, puisque les adversaires ne sauront pas d'où les buts peuvent venir.»

Des changements?

Difficile d'évaluer si Klopas apportera plusieurs changements au onze qui a tenu tête à Pachuca. Si Dominic Oduro devrait prendre la place de Justin Mapp, il reste à voir si l'entraîneur montréalais changera son fusil d'épaule chez les milieux défensifs. Alors que la non-utilisation de Patrice Bernier devient une épine dans le pied de Klopas, le tandem Marco Donadel-Nigel Reo-Coker n'a pas encore donné les résultats escomptés. «Quand le monde voit le match, c'est normal qu'ils se disent: "Ils ont raté beaucoup de leurs passes." Mais il faut comprendre que dans un match comme à Pachuca, ce sont les deux joueurs qui courent le plus, a défendu Mauro Biello. C'est normal, dans ce cas, de perdre un peu plus de ballons. Mais ils ont toujours été en bonne position de couvrir ou de regagner des ballons. Le rythme va venir, mais on est très contents de leur positionnement et de leur couverture.»

Ce match contre Alajuelense pousse également l'Impact à chercher le bon équilibre entre une attaque plus entreprenante qu'au tour précédent et un bloc défensif étanche. Malgré un secteur de jeu nettement amélioré par rapport à 2014, les premières minutes de la saison ont trop souvent été ponctuées d'erreurs coûteuses. Laurent Ciman n'a pas oublié le penalty qui aurait pu être synonyme d'élimination contre Pachuca. «On doit être agressifs à chaque match, mais c'est sûr que l'on part dans l'idée de ne pas prendre de but, a résumé le défenseur belge. J'espère que cela va enfin arriver, car on a pris des buts complètement évitables contre Pachuca et D.C. United. On a bien travaillé pendant la semaine et on a hâte de montrer le résultat [ce soir].»

Klopas suspendu

Conséquence de son expulsion en quart de finale, Klopas sera perché dans les hauteurs du Stade olympique plutôt que sur le banc, ce soir. L'entraîneur montréalais ne pourra pas entrer en contact avec les joueurs ou ses adjoints, à partir de 18h30. Pour la deuxième fois de la compétition, la gestion du match sera donc confiée à Biello.

Plus de 30 000 spectateurs sont attendus pour ce match.

Ligue des champions 101

PASCAL MILANO

L'Impact retrouve la Ligue des champions, ce soir, en affrontant Alajuelense au Stade olympique. Voici quelques informations sur cette compétition qui, en cas de victoire, ouvre les portes de la Coupe du monde des clubs de la FIFA.

QUI PARTICIPE À LA LIGUE DES CHAMPIONS?

Neuf clubs d'Amérique du Nord, douze d'Amérique centrale et trois issus des Caraïbes participent à la phase de groupe de la Ligue des champions. Le nombre de places allouées à chaque pays n'a presque pas bougé depuis l'instauration de la formule actuelle, il y a sept ans. Par exemple, seul le champion canadien y participe, tandis que quatre équipes américaines et mexicaines sont qualifiées chaque année. D'autres pays, entre autres le Costa Rica, le Honduras ou le Guatemala, comptent sur deux représentants. Règle quasi générale, les clubs qui participent à cette épreuve ont remporté leur championnat ou terminé à la deuxième place.

QUEL EST LE FORMAT DE LA COMPÉTITION?

Depuis 2012, les 24 équipes participent à la phase de groupe sans devoir passer par un tour préliminaire. Elles sont maintenant divisées en huit groupes, dont le vainqueur est qualifié pour les quarts de finale. Le nombre de points récoltés par les huit équipes qualifiées permet d'établir un classement et de déterminer les confrontations des quarts. Par exemple, le meilleur club lors de la phase de groupe rencontrera la huitième tête de série, le deuxième croquera le chemin du septième... Particularité de cette compétition, si un club moins bien classé remporte la série aller-retour, il ravit également la position de son adversaire au classement. C'est de cette façon qu'Alajuelense a obtenu l'avantage d'accueillir le match retour contre l'Impact, malgré une phase de groupe moins fructueuse. La règle du but marqué à l'extérieur s'applique dès les quarts de finale en cas d'égalité au terme des deux matchs.

L'IMPACT SERA-T-IL DE LA PARTIE POUR 2015-2016?

Non. Pour la première fois de leur histoire, les Whitecaps de Vancouver goûteront aux joies de la Ligue des champions. Puisque le championnat canadien a été retardé de quelques mois cette année, le représentant a plutôt été désigné par le classement de la saison 2014 de la MLS. Avec 50 points, les Caps ont largement devancé le Toronto FC (41) et l'Impact (28). Contrairement à la Ligue des champions européenne, le vainqueur de l'épreuve n'obtient pas une place automatique pour l'édition suivante. Le championnat canadien 2015, auquel participent les trois équipes de la MLS, plus le Fury d'Ottawa et le FC Edmonton, ouvrira les portes de la Ligue des champions 2016-2017.

QUEL EST LE PALMARÈS?

Le format actuel n'a guère laissé place au suspense. Depuis le printemps 2009, la domination mexicaine a été totale, avec six champions en autant d'années. Cinq des six finales ont également été 100 % mexicaines. Cette année, Club América, seul représentant mexicain encore en lice, affronte les Costaricains d'Heredia dans l'autre demi-finale.

HOCKEY

# Les DG en faveur d’une prolongation à 3 contre 3



MARC ANTOINE GODIN

BOCA RATON — Cinq ans après avoir lancé l’idée d’une prolongation à trois contre trois auprès de ses homologues, Ken Holland a vu la quasi-totalité des directeurs généraux se ranger derrière lui.

Le DG des Red Wings de Detroit, qui n’a jamais été partisan des tirs de barrage, a profité des succès du projet-pilote dans la Ligue américaine pour convaincre ses pairs que le moment était venu de réduire le nombre de matchs qui se décident en fusillade.

« Notre groupe est assez uni dans l’objectif d’aller de l’avant », a confirmé Peter Chiarelli, des Bruins de Boston, au terme de la deuxième journée de réunion des directeurs généraux à Boca Raton.

Les DG laisseront au comité de compétition de la ligue – dont les joueurs font partie – le soin de décider de quelle façon le trois-contre-trois pourrait être appliqué. Certains penchent en faveur d’une prolongation de cinq minutes à trois contre trois, purement et simplement, et d’autres (comme Marc Bergevin) privilégient le système employé dans la LAH. Il s’agit d’une prolongation de sept minutes qui s’amorce à quatre contre quatre et qui réduit les effectifs en cours de route.

« La fusillade est excitante, les fans aiment ça, et ça ne disparaîtra pas. Mais nous croyons que le trois-contre-trois sera également excitant, autant pour les joueurs que pour les amateurs. »

Doug Armstrong, des Blues de St. Louis, s’était prononcé contre l’idée l’an dernier, mais il s’est ravisé depuis.



Les DG laisseront au comité de compétition de la ligue – dont les joueurs font partie – le soin de décider de quelle façon le trois-contre-trois pourrait être appliqué.

« Avec tout ce qu’on entendait à propos des tirs de barrage qui n’étaient qu’une “astuce” ne reflétant pas le vrai hockey, je faisais valoir qu’il y a beaucoup plus de lancers de pénalité en une saison que de situations à trois contre trois. »

« Par contre, après avoir vu les résultats obtenus dans la Ligue américaine, on peut dire que Kenny [Holland] m’a converti! »

Il pourrait y avoir un gain net pour les joueurs dans tout cela. Au lieu que le but vainqueur marqué en tirs de barrage ne soit comptabilisé dans la fiche de personne, les buts plus nombreux marqués en prolongation s’ajouteront à la fiche d’un joueur.

« Les joueurs de talent vont récolter plus de buts, plus de points... et donc plus d’argent », a relevé Doug Armstrong.

Si le comité de compétition en arrive à un consensus et qu’il est ensuite entériné par le bureau des gouverneurs, la nouvelle prolongation pourrait entrer en vigueur dès la saison prochaine.

## Un droit de contestation

L’idée d’un outil de contestation à la disposition des entraîneurs est une autre idée qui a décollé après quelques années de retard.

Les DG suggéreront que les entraîneurs puissent en appeler d’un but accordé dans une situation où il y aurait eu de l’obstruction envers le gardien.

« Il y a entre 15 et 20 buts dans une saison où c’est clair, dans l’esprit de tout le monde, qu’un but n’aurait pas dû être accordé, a expliqué Holland. Or, cet outil-là va donner aux entraîneurs la possibilité de corriger le tir. »

« Mais on ne veut pas que des buts soient révisés tous les soirs. Ce sera limité à un cadre bien précis. »

Seuls les buts marqués lors d’un contact avec le gardien pourraient faire l’objet d’un tel protêt, de même que les rondelles déviées dans la foule qui auraient mené de façon erronée à une pénalité pour avoir retardé le match.

Les arbitres auraient accès à un moniteur au niveau de la

glace pour regarder eux-mêmes les reprises vidéo. Ils seraient en communication avec le bureau de révision de la ligue à Toronto, mais ce sont eux qui garderaient le pouvoir final d’annuler ou non un jugement.

« Des choses sont arrivées récemment, entre autres en séries, a indiqué Marc Bergevin pour décrire le changement d’humeur des DG dans ce dossier. Ce n’est pas une solution parfaite, mais c’est la meilleure. Beaucoup de choses devaient se passer pour que ça puisse se produire, entre autres en matière technologique. Mais ce qui est bien, c’est que tout va maintenant être dans les mains de l’entraîneur. »

## Un appel ou un temps d’arrêt?

La contestation de l’entraîneur sera liée à son droit de procéder à un temps d’arrêt. S’il conteste un but et que la reprise lui donne raison, il conservera son droit d’appel. Sinon, il n’aura plus droit à un temps d’arrêt.

Et si une équipe a déjà utilisé son temps d’arrêt, elle ne

pourra pas en appeler d’une décision.

« Quand nous avons instauré le temps d’arrêt, nous pensions qu’il servirait surtout à des fins de stratégie dans les deux dernières minutes, a rappelé Doug Armstrong. Mais on a vite réalisé qu’il était aussi utilisé pour reposer des joueurs. Or, cet élément-là pourrait disparaître. »

« Un entraîneur qui croit que ses effectifs sont fatigués en deuxième période et qui aurait normalement recours à un temps d’arrêt sera forcé d’y penser deux fois, car il voudra pouvoir garder la possibilité de contester un but crucial plus tard dans le match. »

En apparence, réviser et possiblement refuser 15 ou 20 buts par année entraînerait une diminution du nombre de buts. Mais le choix auquel seront confrontés les entraîneurs les incitera parfois à laisser sur la glace des joueurs fatigués, ouvrant ainsi la porte à ce qu’un but soit marqué.

## Rien pour la protection des gardiens

S’il y a un souci d’équité pour éviter les buts qui résultent d’une obstruction flagrante envers le gardien, les DG ne sentent toutefois pas le besoin de protéger davantage les gardiens qui sont victimes de contacts.

C’est Michel Therrien qui va être déçu.

« C’est difficile parce que de la façon dont les équipes se replient devant le filet, avec la quantité de lancers qu’elles bloquent, la qualité des gardiens ainsi que leur grosseur, les attaquants n’ont pas le choix de foncer au filet, a expliqué Ken Holland. Autrement, il ne se marquera plus de buts. »

« Il faut donc maintenir l’activité près du filet. Et nous croyons que, dans la majorité des cas, les arbitres ont fait du bon travail pour protéger les gardiens. »

## CALENDRIER DE LA LNH

**LUNDI 16 MARS (matches en fin de soirée)**  
Toronto 1 Edmonton 4  
Arizona 0 Los Angeles 1  
**MARDI 17 MARS**  
Pittsburgh 0 New Jersey 2  
Ottawa 2 Carolina 1 (P)  
Buffalo 2 Boston 1 (F)  
**Canadien 3** Floride 2  
Minnesota 2 Nashville 2 (en 3<sup>e</sup>)  
San Jose 1 Winnipeg 5 (en 3<sup>e</sup>)  
Islanders de N.Y. 0 Chicago 3 (en 3<sup>e</sup>)  
St. Louis 1 Calgary 0 (en 2<sup>e</sup>)  
Philadelphie 0 Vancouver 0 (en 1<sup>re</sup>)  
**MERCREDI 18 MARS**  
Chicago c. Rangers de N.Y., 20 h  
Columbus c. Edmonton, 22 h  
Los Angeles c. Anaheim, 22 h 30  
**PROCHAINS MATCHS DU CANADIEN**  
**JEUDI 19 MARS**  
Caroline c. **Canadien**, 19 h 30, RDS, SPNET  
**SAMEDI 21 MARS**  
San Jose c. **Canadien**, 19 h, TVA Sports, CBC

BOXE

# Adonis Stevenson n’est « pas impressionné » par Kovalev

JEAN-PHILIPPE ARCAND

Adonis Stevenson était au Centre Bell samedi soir pour assister à la victoire de Sergey Kovalev aux dépens de Jean Pascal. Et ce qu’il a vu de la part du Russe ne l’a « pas impressionné » le moins du monde.

« C’est un gars qui fonce et qui n’a pas de défense, qui garde la tête droite », a-t-il analysé hier, en marge d’un entraînement médiatique dans son gymnase de Montréal.

« D’après moi, Pascal a manqué de timing, a-t-il poursuivi. Il n’a pas disputé de gros combats. Il n’a pas été actif. Dans ce métier, quand tu n’es pas actif, ce n’est pas évident d’avoir le timing que tu es censé avoir pour attaquer. »

Fait intéressant, l’entraîneur de Stevenson, Sugar Hill, ne voit pas la chose du même œil que son protégé. Il estime plutôt que le cogneur russe a amélioré plusieurs facettes de sa boxe.

« C’est son opinion, a-t-il dit. J’ai été impressionné par Kovalev. Adonis n’est pas du même avis. Il voit une certaine amélioration, mais ça ne l’impressionne pas. Adonis est celui qui devra l’affronter, pas moi. »

## Longues négos à prévoir

Stevenson (25-1, 21 K.-O.), champion WBC des mi-lourds, cherche à obtenir un combat d’unification contre Kovalev (27-0-1, 24 K.-O.), détenteur des titres WBF, WBA et IBF. Ce dernier, qui s’est lui aussi dit ouvert à un tel affrontement,



Si Adonis Stevenson trouve que Sergey Kovalev « n’a pas de défense », son entraîneur, Sugar Hill, est d’avis que le Russe a amélioré plusieurs facettes de sa boxe.

devra d’abord défendre sa ceinture IBF contre Nadjib Mohammedi (37-3, 23 K.-O.).

Comme on le sait, Stevenson avait refusé d’affronter Kovalev au printemps dernier. Une décision qui avait profondément irrité la promotrice de ce dernier et présidente de Main Events, Kathy Duva.

« C’est sûr que ce combat va se faire pour les amateurs, le Québec et l’Amérique au complet. Mais je sais que les négociations vont être très longues », a d’ailleurs noté le pugiliste québécois.

## Bika au préalable

Mais avant même de penser à affronter Kovalev, Stevenson devra d’abord triompher de Sakio Bika (32-6-3, 21 K.-O.), avec qui il croisera le fer, le

4 avril, au Colisée Pepsi de Québec.

« Je m’attends à ce que ce soit [un combat] très long, a fait savoir Stevenson. On ne lui a jamais passé le knock-out. Quand il a perdu, c’était contre des champions du monde. Ce n’est pas un gars à prendre à la légère. Je me prépare en conséquence. »

« Bika est dur et imprévisible. Il lance des coups de tous les angles. C’est un défi face auquel il faut être vigilant », souligne quant à lui Sugar Hill, qui a croisé Bika à deux reprises lorsqu’un autre de ses poulains, Anthony Dirrell, l’a affronté.

Ce combat sera diffusé à l’antenne du réseau CBS dans le cadre de la série Premier Boxing Champions, mise sur pied par le gérant de Stevenson, Al Haymon.

TENNIS

# Raonic passe en puissance, Nadal critique les balles!

MICHEL MAROIS

Le Canadien Milos Raonic s’est qualifié hier pour le quatrième tour de l’Omnium BNP Paribas grâce à une victoire de 7-6 (2) et 6-4 sur l’Ukrainien Alexandr Dolgoplov, celui-là même qui l’avait battu la saison dernière en quart de finale à Indian Wells.

Cette fois, en pleine forme alors qu’il revenait d’une blessure l’an dernier, Raonic a exploité sa puissance. Le Canadien, sixième mondial, a réussi 12 as, n’a commis que deux doubles fautes et a remporté pas moins de 86 % de ses premiers services. Profitant du climat sec et de balles très dures qui ne font pas l’unanimité, il a frappé de nombreux coups à plus de 140 milles à l’heure!

Beaucoup plus agile que par le passé, le grand Milos a souvent réussi à se déporter sur la gauche afin de frapper des coups droits en force, aussi bien en parallèle qu’en décroisé. Le Canadien a toutefois commis beaucoup de fautes directes et devra faire beaucoup mieux aujourd’hui contre le Bulgare Grigor Dimitrov (11<sup>e</sup>), qui l’a battu deux fois en trois affrontements jusqu’ici en carrière, ou l’Espagnol Tommy Robredo.

## Des balles sans « émotion »

Dans la même section du tableau, l’Espagnol Rafael Nadal, 3<sup>e</sup> favori, est lui aussi passé au quatrième tour avec une victoire aisée de 6-4 et

6-2 aux dépens de l’Américain Donald Young. Rafa fait partie de ceux qui ont critiqué les balles en conférence de presse, affirmant dans un mélange d’humour et de cynisme: « Ces balles n’ont aucune émotion! »

Tomas Berdych (9), Gilles Simon (13<sup>e</sup>), Lukas Rosol (27) et Jack Sock se sont ainsi qualifiés, alors que Roger Federer (2) tentait de faire de même en fin de soirée contre l’Italien Andreas Seppi.

## Milos Raonic a réussi 12 as, n’a commis que deux doubles fautes et a remporté pas moins de 86 % de ses premiers services.

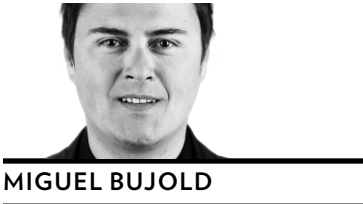
Chez les femmes, les favorites Serena Williams (1) et Simona Halep (3) ont accédé aux quarts de finale.

En fin de soirée, la Canadienne Eugénie Bouchard (6) affrontait l’Ukrainienne Lesia Tsurenko (85<sup>e</sup>) pour tenter de les rejoindre. Même si la Canadienne a fait mieux en Grand Chelem, ce serait la première fois qu’elle irait aussi loin dans un tournoi de catégorie Premier 5, la deuxième en importance sur le circuit féminin.

SPORTS

# « C’est sûr que ça me fait peur »

Étienne Boulay estime avoir subi des centaines de commotions cérébrales



MIGUEL BUJOLD

Après une seule saison dans la NFL et à l’âge de 24 ans, Chris Borland a annoncé qu’il prenait sa retraite dans une entrevue à *Outside the Lines*, une émission du réseau ESPN. C’est en raison des risques associés aux coups à la tête que l’ancien secondeur des 49ers de San Francisco a pris cette décision.

« Je veux faire ce qui est le mieux pour ma santé. Compte tenu de mes recherches et de mes expériences, je ne crois pas que ça vaut le risque [de continuer à jouer] », a expliqué Borland.

Pour Étienne Boulay, la décision de Borland est à la fois impressionnante et étonnante. Boulay a disputé 7 saisons dans la LCF avec les Alouettes et les Argonauts de Toronto avant de prendre sa retraite en 2013.

« D’un côté, je trouve ça brillant comme décision. Ça démontre de l’intelligence, une bonne présence d’esprit et une grande maturité. Mais c’est également très étonnant. Il n’y a aucun doute qu’il a dû travailler extrêmement fort afin de devenir un secondeur dans la NFL avec un gabarit de 5’11 et 238 lb. Il aurait gagné 540 000\$ cette saison et il n’y a aucun doute que son prochain contrat aurait été faramineux », a commenté Boulay.

« Je lui lève mon chapeau.

C’est très impressionnant comme décision. Je n’aurais pas été capable d’arrêter de jouer par moi-même. J’ai eu beaucoup de difficulté à accepter que ma carrière était terminée », a poursuivi l’ancien demi de sûreté.

### Des commotions à répétition

Borland a souligné qu’il aurait été particulièrement exposé aux commotions cérébrales en raison de son style de jeu. « Afin d’être le genre de joueur que je voulais être, il m’aurait fallu prendre des risques que je ne voulais pas prendre », a-t-il dit.

« En raison de son style de jeu et de la position qu’il occupait, c’est certain qu’il allait subir plusieurs commotions cérébrales. Alors je comprends sa décision. Je n’ai pas eu cette intelligence », a dit Boulay, qui a raté presque toute la saison 2011 en raison d’une commotion cérébrale, la seule qui a été diagnostiquée.

« Si je me fie aux symptômes que j’avais, j’ai subi des centaines de commotions cérébrales. Ma vision était floue pendant quelques secondes ou j’avais de petits maux de tête. Mais ça finissait par s’estomper, et je me disais que c’était peut-être simplement parce que j’étais déshydraté ou fatigué. Je ne le disais pas aux entraîneurs ou aux soigneurs parce que je voulais continuer de jouer », a raconté Boulay.

« Je frappais avec mon casque en premier, c’était même ma marque de commerce », a rappelé Boulay, qui se souvient d’une discussion qu’il avait eue avec l’un des



PHOTO CHUCK COOK, USA TODAY

À 24 ans et après une seule saison dans la NFL, le secondeur Chris Borland (50), des 49ers de San Francisco, se retire en raison des risques associés aux coups à la tête.

hommes de football les plus respectés de la province après qu’il eut signé un contrat avec les Jets de New York, en 2007.

« Jacques Dussault était venu me voir et on ne se connaissait pas à cette époque. Il m’avait dit que je ne jouerais pas longtemps en raison de mon style de jeu. Un peu au-dessus de mes affaires, je l’avais remercié en lui disant que c’était très agréable de parler avec lui... Je ne croyais pas ce qu’il me disait. Finalement, il a eu raison. »

### L’élément déclencheur

Lors de son entrevue à

*Outside the Lines*, Borland a dit qu’il se sentait très bien. Qu’il préférerait en substance prévenir que guérir. « Je veux être proactif. Je crois que si on attend d’avoir des symptômes avant d’arrêter de jouer, il est trop tard. »

« Il a parfaitement raison, estime Boulay. Ça fait 2 ans que j’ai pris ma retraite et je ne peux pas dire que ma situation s’est améliorée beaucoup. Je ne veux pas avoir l’air du gars qui vit l’enfer, car ce n’est pas le cas du tout. Mais je suis chanceux de pouvoir compter sur les gens de Neuroperforma [une clinique

de neuroperformance pour les gens ayant subi des commotions cérébrales]. »

Il a été démontré à maintes reprises au cours des dernières années que le fait de recevoir des coups à la tête à répétition pouvait mener à la dépression, à la perte de mémoire et même à la démence. Boulay en sait quelque chose, puisqu’il a vécu une dépression à la suite de sa commotion cérébrale en 2011.

« Ma dépression a duré longtemps. Je suis revenu au jeu en 2012, mais j’ai eu des problèmes personnels. Est-ce tout à cause de mes commotions cérébrales ? Je ne sais pas. Mais c’est certainement ce qui a été l’élément déclencheur. »

### « Une décision simple »

Après avoir pris connaissance des histoires d’horreur de certains anciens joueurs qui ont subi des commotions cérébrales à répétition dans la NFL, Borland ne semble pas douter qu’il a fait le bon choix. « Une décision simple à prendre », a-t-il dit.

Boulay craint-il que ses nombreuses commotions cérébrales l’affectent encore plus au cours des prochaines années et décennies ?

« C’est sûr que ça me fait peur. Mais lorsque je capote avec ça, les gens de Neuroperforma m’aident et me rassurent. Je suis inquiet, car c’est effectivement épouvantant. Surtout lorsqu’on voit ce qui est arrivé avec certains bagarreurs au hockey. Mais je vais bien. Je suis bien dans ma peau et je suis bien entouré. »

## Hockey scolaire : plaider contre les mises en échec



GABRIEL BÉLAND

Chaque année, des dizaines d’élèves québécois subissent des commotions cérébrales en jouant au hockey pour leur école secondaire. Pour enrayer le phénomène, l’Association des neurologues du Québec (ANQ) somme le gouvernement d’intervenir et d’interdire les mises en échec dans le réseau scolaire.

La missive est venue sous la forme d’une lettre que les neurologues ont envoyée à *La*

*Presse*. En réponse, le ministre de l’Éducation du Québec, François Blais, dit vouloir attendre les recommandations d’un groupe d’experts avant de prendre position.

« Considérant que l’objectif principal de l’école est de former des citoyens en santé et responsables et que la pratique du sport y est faite pour améliorer la santé de nos enfants, il devient essentiel que la réglementation des mises en échec au niveau scolaire soit plus sévère que dans le hockey civil », écrivent les neurologues dans la lettre cosignée par les D<sup>rs</sup> Patrick Cossette et Marc Girard.

L’Association des neurologues réagit ainsi à la décision

de Hockey Québec d’interdire les mises en échec dans le hockey bantam CC et midjet BB. Bien qu’elle salue l’initiative, qui doit soustraire aux mises en échec plus de 3600 joueurs de hockey civil, « l’ANQ déplore qu’il n’y ait toujours pas de décisions prises pour le hockey scolaire ».

En entrevue la semaine dernière, le président de Hockey Québec, Sylvain Lalonde, disait vouloir maintenant se pencher sur le cas du hockey disputé dans les écoles. De plus en plus populaire, le hockey scolaire regroupe des jeunes du secondaire. Il permet les mises en échec dans sa Division 1 et, dans certains cas, dans sa Division 2.

Le Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ) n’est pas chaud à l’idée d’interdire les mises en échec. L’organisme, qui relève du ministère de l’Éducation, estime que c’est à Hockey Québec de prouver qu’elles nuisent à la santé et à la sécurité des jeunes, même si une étude de l’Université de Calgary a démontré par le passé que les mises en échec triplaient les risques de commotion cérébrale au hockey.

« Nous demandons aux organisations responsables des ligues de hockey scolaire ainsi qu’au ministère de l’Éducation, des Loisirs et du Sport de prendre note de nos recommandations ainsi que celles de Hockey Québec à l’effet d’abolir complètement les mises en échec dans le hockey scolaire », demande l’Association des neurologues dans sa lettre.

Mis au courant de la demande des neurologues, le ministre Blais a offert une

réponse prudente par la voix de sa porte-parole. « Nous avons vu la décision de Hockey Québec. Nous trouvons cela intéressant », a réagi Julie White.

« Mais le gouvernement a mis en place un groupe de travail pour se pencher sur la question des commotions cérébrales. Le groupe est supposé nous proposer des avenues pour améliorer la situation, dit la porte-parole du ministre. Le rapport final doit être remis dans les prochaines semaines. Donc, avant de prendre position, on veut recevoir le rapport et l’analyser. On pense que c’est plus prudent. »

Créé par l’ancien gouvernement du Parti québécois en janvier 2014, le groupe de travail sur les commotions cérébrales devait déposer son rapport dans les 6 mois. Quatorze mois plus tard, ses recommandations n’ont toujours pas été dévoilées au public.

## Alex Harvey, du podium à la table d’opération



SIMON DROUIN

Alex Harvey a l’habitude de s’activer même en période de coupure d’entraînement. Cette année, pas de surf à Hawaï ou de ski alpin au Mont-Sainte-Anne pour le double médaillé aux Championnats du monde de Falun. Deux opérations le forceront au repos complet pour un mois.

« Pour que la cicatrisation se fasse bien, je ne dois pas faire monter la pression artérielle », a expliqué Harvey, hier, quelques jours avant de passer sur la table d’opération une première fois à Québec.

Prévues avant même le début de la saison, les interventions viseront à améliorer la circulation dans ses artères iliaques. La chirurgienne s’attardera d’abord sur la gauche, qui avait fait l’objet d’une première opération réussie en 2008. Une dizaine de jours plus tard, elle s’attaquera à l’artère droite, qui a envoyé des signaux de faiblesse dans la

dernière année. « C’est comme si mon corps s’était adapté et qu’il mettait moins de charge sur la jambe gauche, a estimé Harvey pour qui le problème est devenu plus aigu cet hiver. Je me suis rendu compte que la jambe droite commençait à claudiquer, que la douleur se promenait d’un côté à l’autre. »

Courante chez les cyclistes, cette affection résulterait des mouvements répétitifs de levée de la jambe. Coincée, l’artère développe un fibrome qui finit par compromettre le flux sanguin.

Harvey en souffrait particulièrement dans les enchaînements de montées abruptes en pas de patin. La douleur l’obligeait parfois à se laisser décaler de quelques places en espérant profiter d’une temporisation ou d’une bonne glisse en descente. « Il y a des fois où c’était presque un coup de dés », a souligné l’étudiant en droit à l’Université Laval.

Le skiathlon de 30 kilomètres des Mondiaux de Falun, où il a gagné le bronze, en est un bon exemple. L’athlète de Saint-Ferréol-les-Neiges n’avait plus de jambes lors du sprint final. Dans une course à quatre

pour les places sur le podium, il a trouvé la force de devancer le Norvégien Didrik Toensteth, un poids mouche dénué de pointe de vitesse. « Si c’avait été n’importe quel d’un peu décent en sprint, je ne l’aurais pas eu », a assuré celui qui avait pourtant été médaillé d’argent en sprint individuel deux jours plus tôt.

### Améliorer la qualité de son entraînement

Au-delà de la compétition, les opérations lui permettront d’améliorer la qualité de son entraînement, en particulier en course à pied, un outil important pour un fondeur. Depuis longtemps, il ne peut pas dépasser les 150 battements/minute à la course.

Après son mois de convalescence, Harvey devra se limiter à du volume à basse intensité jusqu’en juin ou juillet, ce qui ne marquera pas un changement radical dans sa préparation. Cette pause forcée ne compromet pas le début de sa prochaine saison de Coupe du monde, qui se conclura par le premier Tour de ski canadien (1<sup>er</sup>-12 mars) avec des arrêts à Gatineau, Montréal, Québec, Canmore et Lake Louise.

## EN RAFALE

### FOOTBALL/LCF

#### Jeffrey Orridge, un gestionnaire de la CBC, remplace Mark Cohon

La Ligue canadienne de football a nommé son nouveau commissaire. Il s’agit de l’Américain Jeffrey Orridge, qui occupait auparavant le poste de directeur général de la section des sports au réseau CBC. Il était également responsable du contenu des Jeux olympiques pour la CBC et Radio-Canada. Avocat de formation, Orridge a étudié à l’Université Harvard. Il remplace Mark Cohon, qui a été le commissaire de la LCF pendant 8 ans. Sous la gouverne de Cohon, qui a annoncé qu’il quitterait ses fonctions en janvier, le circuit s’est renforcé, grâce notamment au retour du football à Ottawa et à la construction de nouveaux stades à Winnipeg et à Hamilton.

– Miguel Bujold

### CURLING

#### Jones ajoute deux autres victoires

La Canadienne Jennifer Jones a ajouté 2 autres victoires et elle demeure à égalité au premier rang du Championnat du monde de curling féminin. La skip de Winnipeg a pris la mesure de l’Américaine Aileen Sormunen 10-2 lors de la première confrontation de la journée, puis elle s’est imposée 8-7 aux dépens de la Danoise Lene Nielsen. Dans un match très disputé, Jones a réussi un placement au cercle des 4 pieds avec sa dernière pierre au 10<sup>e</sup> bout pour l’emporter. Sa fiche est maintenant de 6-1. Jones et ses coéquipières Dawn McEwen, Jill Officer et Kaitlyn Lawes sont sur un pied d’égalité avec la Suissesse Alina Patz.

– La Presse Canadienne

### HOCKEY/LNH

#### Lundqvist peut s’entraîner

Le gardien Henrik Lundqvist, des Rangers de New York, a obtenu le feu vert pour effectuer un retour à l’entraînement un peu plus d’un mois après avoir subi une blessure au cou. Lundqvist s’est blessé le 31 janvier quand il a été frappé par un tir de Brad Malon, des Hurricanes de la Caroline. Il a terminé la rencontre et disputé le suivant, 2 jours plus tard. Des tests subséquents ont révélé la sévérité de la blessure.

– Associated Press





# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

**APRIL, Claudette (née Laforge)**

**ARCAND, Élise**

Montréal

**BABIN, Léo**

Blainville

**BARRETTE, Helen (née Kennedy)**

Montréal

**BEAUCHAMP, Normand**

Montréal

**BEAUCHEMIN, Claire (née Drouin)**

**BEAUMONT, Fernande (née Loyer)**

Montréal

**BEAUREGARD, Cécile (née Bouchard)**

Beloeil

**BERGER, soeur Éliane, CND**

Montréal

**BERNIER, Marie-Marthe (née Rivest)**

Montréal

**BOISCLAIR, Jeannine (née Grondin)**

Montréal

**BOURBEAU, Dr. Michel**

**BOURDAGES, Gérald**

Saint-sauveur

**BRISEBOIS, Jean-Paul**

Blainville

**CAMPEAU, Suzette**

Montréal

**CHARRON, François**

Sherbrooke

**CODERRE, Jean-Guy**

Montréal

**COISMAN, Norbert**

Calixa-Lavallée

**COUDRY, Bernadette (née Cartier)**

**DESROCHERS, Maurice**

Chateauguay

**FRÉCHETTE, Constance**

(née Vaillancourt)

Laval

**FRENETTE, Denyse (née Morissette)**

**GENDRON, Marcelle**

Rivières-Des-Prairies

**GIGUÈRE, Aline (née Gauvreau)**

**GIRALDEAU, Jacques**

Montréal

**GOUIN, Lise (née Valiquette)**

Laval

**GRYPINICH, Frère Alphonse, CSV**

Joliette

**HAECK, Joseph**

Laval

**HERARD, Claire (née Messier)**

Montréal

**JOUBERT, Jean-Marc**

Châteauguay

**KROLL, Benno**

**LAPERRIÈRE, André**

Montréal

**LAURENCE, Simone**

Laval

**LAUVIGUEUR, Patrick**

**LEFEBVRE, Bernard**

Mont-Saint-Hilaire

**LEGAULT, Paul-Émile**

Montréal

**LENOIR-LESTAGE, Pierrette**

**MAMELONET, Georges**

Percé

**MARCHAIS, Yves**

Montréal

**MARTIN, J. Jean**

Montréal

**MCDONALD, Réjane (née Poitras)**

Sherbrooke

**MOISAN, Yolande (née Fugère)**

Saint-Eustache

**PATRICK, Thérèse (née Ruel)**

**PHILIE, Jean-Paul**

**RACINE, Raymonde**

Montréal

**RAYMOND, Robert**

**ROY, Georgette (née Caron)**

Montréal

**ST-PIERRE, Michèle**

Ile-des-Sœurs

**SÉGUIN, Pierrette (née Faubert)**

Verdun

**THIBAUT, Maurice**

**THÉROUX, Réal**

St-Sauveur

**TRUDEAU, Francine (née Thérien)**

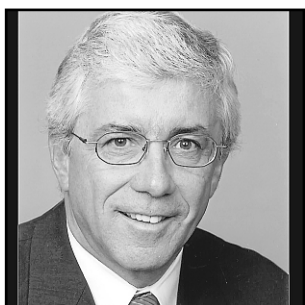
lapresse.ca/necrologie



MERCI au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Pascal F.



**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. R.A.



**Beauchamp, Normand  
1942 – 2015**

À Montréal, le 13 mars 2015, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Normand Beauchamp, fils de feu Lucien Beauchamp et de feu Marie Bangs. Il laisse dans le deuil sa compagne Sarah Levy, ses enfants Luc (Caroline), Sylvain (Marie-Chantale) et Daniel (Cristina) ainsi que ses petits-enfants Félix, Laurent, Daphnée, Mathilde, Laurie, Hugo et Samuel. Il laisse aussi dans le deuil ses soeurs Marthe (Chris) et Suzanne, la mère de ses enfants (Luc et Sylvain), Lyson Brisebois, ses nièces et neveux, cousins et cousines de même que de nombreux amis et collègues.

Normand Beauchamp a été un des piliers et bâtisseurs de la radio francophone au Québec. Il était un homme intègre et un homme de coeur.

Une célébration aura lieu le samedi 21 mars à 10 h 30 à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde, 1085, de la Cathédrale à Montréal. La famille accueillera parents et amis dès 9 h 30 à la cathédrale.

Plutôt que l'envoi de fleurs, la famille suggère un don à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, dédié à l'oncologie à la mémoire de Normand Beauchamp.

Direction :

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourg.com / 514 735-2025



**APRIL, Claudette (née Laforge)  
1934 - 2015**

Le 13 mars, à l'âge de 80 ans, est décédée Claudette Laforge épouse de feu Jacques April.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Claude, Louise (Robert Alexandre), Lucie et Elaine, ses petits-enfants Laurence et Alexandre, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que d'autres parents et amis.

Une liturgie de la Parole sera célébrée le vendredi 20 mars à 19 h 30 en la chapelle de la résidence funéraire

**La Maison Darche**

Réseau Dignité

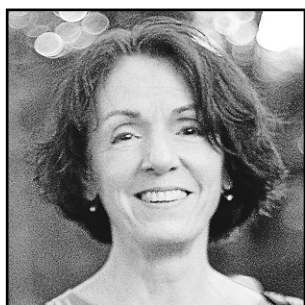
**7679, boul. Taschereau**

**Brossard, QC**

**www.dignitequebec.com**

La famille vous accueillera ce même jour à compter de 14 h.

Au lieu de fleurs, un don à un organisme de votre choix serait apprécié.



**ARCAND, Élise  
1948 - 2015**

À Montréal est décédée subitement Mme Élise Arcand.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Mia (François), Mathieu (Salimah) et Jogues (Julie), ses petits-enfants Lucas et Édouard, Félicia, William et Maude ainsi que de nombreux parents et amis. Amoureuse de la nature, elle aura vécu heureuse entourée de ses chats et de ses plantes.

La famille recevra parents et amis le vendredi 20 mars de 15 h à 19 h puis le samedi 21 mars à compter de 11 h au complexe funéraire



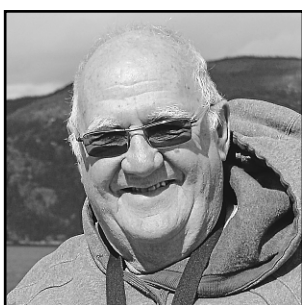
**Alfred Dallaire | MEMORIA**

1120, rue Jean-Talon E. H2R 1V9

**514 277 7778 | memoria.ca**

Une cérémonie sera célébrée à 14 h le samedi.

La famille apprécierait que des dons soient faits à la Fondation de l'hôpital St. Mary.



**BABIN, Léo  
1931 - 2015**

À Blainville, le 14 mars 2015, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Léo Babin, époux de Mme Lucienne Doucet.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Roxanne, Stéphane (Martin), ses petits-enfants qui étaient toute sa vie Sandrine, Andréanne, Catherine, ses soeurs Juliette et Pierrette, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 21 mars 2015 de 13 h à 17 h au

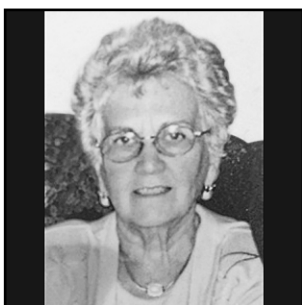


**105, boul. Desjardins Est,**

**Sainte-Thérèse**

**450 435-3987**

Un hommage lui sera rendu ce même jour, à 17 h, en la chapelle du complexe.



**BARRETTE, Helen (née Kennedy)  
1929 - 2015**

Paisiblement à Montréal, le 15 mars 2015, à l'âge de 85 ans, cinq jours à l'aube de ses 86 ans, est décédée Helen Kennedy, épouse bien-aimée depuis soixante-deux ans de Leon Barrette. Elle était la mère de Carol (Alain Pichette), Michael (Betty Matzko) et Peter (Pascale Cormier), la Nana de Laura, Stephanie et Matthew et l'arrière-grand-mère de Liberty. Elle laisse également dans le deuil, ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera dès 10 h 30 et les funérailles auront lieu à 11 h le samedi 21 mars 2015 en l'église St-Brendan's, 3542, boul. Rosemont, Montréal. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**Direction funéraire**



5359, boul. Saint-Michel/Masson

Montréal (Qc) H1Y 2C8

T : 514 721-4925 F : 514 728-3467

Stationnement privé à l'arrière de salon

**BEAUCHEMIN, Claire (née Drouin)  
1930 - 2015**

Après une courte maladie, Claire Beauchemin (feu André Beauchemin) s'est éteinte le 15 mars 2015.

Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants et ses onze petits-enfants : Lucie (Nicholas-Pierre Cormier), France (Mathieu, Jean-François Bergeron), Marc-André et épouse, Mary-Christine St-Martin (Pierre-André, Marc-Alexandre, Aurélie, Laura-Anne), Patrice et conjointe, Geneviève Collard (Émilie, Joey, Gabriel et Samuel). Parents et amis sont les bienvenus le vendredi 20 mars 2015 de 19 h à 21 h et le samedi 21 mars à compter de 9 h, suivi d'une cérémonie en la chapelle de la résidence funéraire à 11 h.

Résidence funéraire

**Collins Clarke MacGillivray**

Réseau Dignité

**307, Promenade Riverside**

**Saint-Lambert, QC**

**www.dignitequebec.com**



**BEAUMONT, Fernande (née Loyer)  
1923 - 2015**

À Montréal, le 6 mars 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Fernande Loyer, épouse de feu Paul-Arthur Beaumont, mère de feu Jean-Claude et feu Gilbert. Elle laisse dans le deuil sa fille Claudette, son fils Jocelyn ainsi que parents et amis (dont Daniel).

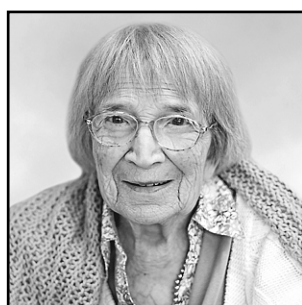
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

**1255, rue Beaumont, Ville Mont-Royal**  
le samedi 21 mars 2015 dès 10 h et suivra une liturgie de la Parole à 15 h au complexe.



**BEAUREGARD, Cécile (née Bouchard)  
1916 - 2015**

Le 7 mars 2015, au Centre des Pommeters à Beloeil est décédée madame Cécile Bouchard, épouse de feu Marcel Beauregard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Françoise (Kees), Pierre et Suzanne (François). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants Antoine, Fanny, Justine (Eddie), Marika (Robert), ses arrière-petits-enfants Olivia et Matteo, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra vos condoléances en l'église de Saint-Matthieu, 1014, rue Richelieu, Beloeil J3G 4R2, le samedi 21 mars 2015 à 10 h. Les funérailles suivront à 11 h.



**Téléphone: (450) 467-4780**

**Télécopieur : (450) 467-9468**

**www.salondemers.com**



**BERGER, soeur Éliane, CND  
(S.S.-Éliane-du-Sacré-Coeur, CND)**

Est décédée à l'Infirmier Notre-Dame-de-Bon-Secours, CND, à Montréal, le 14 mars 2015, à l'âge de 83 ans et 7 mois dont 58 ans et 7 mois de vie religieuse à la Congrégation-de-Notre-Dame.

Elle était la fille de feu Eusèbe Berger et de feu Aldéa Beauregard.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs Jeannine, CND, Annette, Gisèle (feu Roger Tétreault), ses frères Osias, c.s.c., Laurent (Gisèle Royale), Marcel (Rita St-Pierre) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Les soeurs de la Congrégation de Notre-Dame vous accueilleront au

**Centre administratif**

**5017, av. Notre-Dame-de-Grâce,  
Montréal, H4A 1K2**

le jeudi 19 mars 2015 de 19 h à 21 h.

Une célébration de prières aura lieu le même jour à 19 h 30, au même endroit. Le lendemain, le 20 mars 2015, le salon sera ouvert à partir de 8 h 30 et les funérailles seront célébrées à 10 h, à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, av. Notre-Dame-de-Grâce, Montréal.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

**Direction funéraire**



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

**514 277 7778 | memoria.ca**



**BERNIER, Marie-Marthe  
(née Rivest)  
1923 - 2015**

Le 8 mars 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Marie-Marthe Bernier, épouse de feu Achille Bernier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Denise (Raymond), Nicole (Jean-Pierre), Jean-Pierre (Lucie) et Lucie (Maurice), ses petits-enfants Caroline, Isabelle, Janic, Maude, Noémie et Julien, ses arrière-petits-enfants Antoine, Audrey, Félix, Roxanne, Charles-Émile, ainsi que parents et amis.

Elle sera exposée au complexe funéraire



**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2

www.yveslegare.com 514 595-1500

le dimanche 22 mars de 10 h à 15 h 30. Une réunion de prières suivra à 15 h 30 en la chapelle du complexe.

Des dons peuvent être faits à la Fondation En Vue.



**BOISCLAIR, Jeannine (née Grondin)  
1931 - 2015**

À Montréal le 10 mars 2015, est décédée à l'âge de 83 ans, Jeannine Grondin, épouse de feu André Boisclair.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Nathalie (Éric) et Daniel (Claire), ses petits-enfants Isabelle, Guillaume, Alexandre et Audrey, ses belles-soeurs Jeannine, Jacqueline et Suzanne, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

**St-François D'Assise**

**6700, rue Beaubien Est, Montréal**  
le vendredi 20 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 21 mars dès 9h et une cérémonie religieuse aura lieu à 11 h à la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur.



**Fondation Docteur Maurice-Bertrand**

**514-272-7200**

www.societedesoinspalliatifs.com

*Une qualité de vie,  
jusqu'à la fin...*



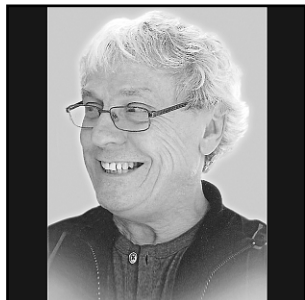
**FONDATION**  
**Jean-Monbourquette**

«Donnez généreusement !»



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**CHARRON, François**  
1952 - 2015

À son domicile, est décédé subitement le 13 mars 2015, à l'âge de 62 ans, monsieur François Charron, conjoint de Lucie Champagne et fils de feu Raoul Charron et de feu Marthe Jolicœur, demeurant à Sherbrooke.

Outre sa conjointe Lucie, monsieur Charron laisse dans le deuil ses deux trésors, Marjolaine et Alexis Charron, ses sœurs Louise (Jean-Marie Malenfant), Luce (William Stephenson), Andrée (Richard Forget) et son frère Marc (Jocelyne Maheux), ses beaux-parents Jacques et Gilberte Champagne et son beau-frère Pierre Champagne.

Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces Yves, Étienne, Jean-Philippe, Frédéric, Élisabeth, David, Jimmy, Marie-Jade, Laurence et Antoine ainsi que tous ses autres parents, amis et collègues de travail qui lui étaient précieux.

La famille vous accueillera à la

**Coopérative Funéraire de L'Estrie au Salon Rock Forest**  
951, rue du Haut-Bois, Sherbrooke, J1N 2C8

ce vendredi 20 mars 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le samedi 21 mars 2015 de 11 h 30 à 13 h 15 afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles le samedi 21 mars 2015 à 14 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke, suivies de l'inhumation aux Jardins du souvenir de la Coopérative Funéraire.

À la mémoire de François, vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par des dons à une société de protection de l'environnement de votre choix.



**FRÉCHETTE, Constance (née Vaillancourt)**  
1930 - 2015

À la Cité de la Santé de Laval, le vendredi 13 mars 2015 est décédée, à l'âge de 84 ans, Mme Constance Vaillancourt, épouse de Gérard Fréchette.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Michel Fréchette (Lyne Laliberté), Mario Fréchette (Chantal Lauzon), Linda Fréchette et Diane Fréchette (Richard Pigeon), ses petits-enfants Dominic (Audrey Daelman), Marie-Pier (Guillaume Saudrais), Annie-Claude (Martin Bérard), Pierre-Olivier, Karine, Catherine (Pascal D'Amour), Guillaume, Florence (Guillaume Couturier), Thierry et Juliette, ses arrière-petits-enfants Charlotte, Léonie, Ludovic, Alice et Camille, sa soeur Jacqueline Vaillancourt (feu Benoit Fréchette), son frère Claude Vaillancourt (Noëlla Fortier), ses nombreux beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**  
Complexe Laval  
222, boul. des Laurentides, Laval  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le jeudi 19 mars 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi dès 8 h.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 20 mars 2015, à 11 h, en l'église St-Sylvain située au 750, boul. St-Sylvain, Laval, suivies de l'inhumation au cimetière St-Vincent-de-Paul.

Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de la Cité de la Santé seraient appréciés.

La famille tient à remercier l'équipe des soins palliatifs de la Cité de la Santé de Laval ainsi que le Dr Trudel pour leurs bons soins et leurs dévouements.



**FRENETTE, Denyse (née Morissette)**  
1927 - 2015

À l'hôpital de Verdun le 12 mars 2015, à l'âge 87 ans est décédée Madame Denyse Frenette née Morissette. Épouse de feu Roch Frenette, elle demeurait à la Résidence Villa Sainte-Anne de Lachine et anciennement de ville Lasalle.

Elle laisse dans le deuil ses filles feu Madeleine (Marcel Roberge), Louise (Michel Gervais), Diane (Pierre Longpré) et Marjolaine (Claude Borduas), ses petits-enfants Mathieu, Maxime, Jean-François, Corinne et Pascale, ses arrière-petits-fils Jack et Olivier, ses sœurs Raymonde (feu Gustave Angers), Evelyne (Willie Godin), et Gaétane (Noël Plamondon), ses nombreux beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs proches parents et amis. La famille recevra les condoléances à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL**

9480, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H1L 3N9  
514 303-4888  
cfgrandmontreal.com

le samedi 21 mars 2015 de 12 h à 14 h, une cérémonie aura lieu dès 14 h.

Au lieu des fleurs, des dons à Société canadienne du cancer ou à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

**GENDRON, Marcelle**  
1923 - 2015

À Rivières-Des-Prairies, le jeudi 12 mars 2015 est décédée, à l'âge de 92 ans, Marcelle Gendron épouse de feu Lauréat Gauvin.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, neveux et nièces, sa belle-soeur ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le dimanche 22 mars 2015 de 14 h à 22 h et le lundi 23 mars dès 9 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h en la chapelle du complexe.



**GIGUÈRE, Aline (née Gauvreau)**  
1919 - 2015

Le 12 mars 2015, à l'âge de 95 ans est décédée Mme Aline Gauvreau, épouse de feu M. Henri-Paul Giguère.

Elle laisse dans le deuil ses enfants André (Huguette), Dolores, Gilles (Francine), Éliane (Gilles) et Suzanne (Marc), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et ses arrière-arrière-petits-enfants, son frère René ainsi que plusieurs parents et amis.

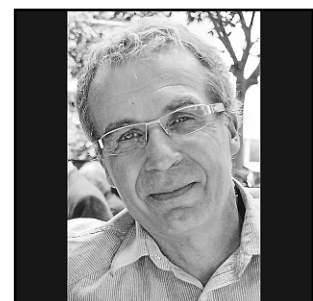
La famille recevra les condoléances le vendredi 20 mars de 18 h à 21 h et le samedi le 21 mars de 9 h à 11 h à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL**

Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (Québec) J4J 2H8  
450 677-5203  
cfgrandmontreal.com

Une liturgie de la Parole suivra à 11 h en la chapelle de la résidence funéraire. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur.

**FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPIER INRS**  
UN DON FAIT LA DIFFÉRENCE  
SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION  
FONDATION-ARFRAPIER-INRS.CA  
450 686-5360



**BOURBEAU, Dr Michel**  
1954 - 2015

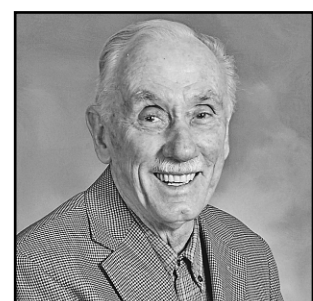
Suite à une courageuse lutte contre le cancer et entouré de ses proches, le 16 mars dernier à l'âge de 60 ans est décédé Michel Bourbeau. Père dévoué, médecin attentionné, il laisse dans le deuil son épouse Johanne Brunet, ses enfants Julien (Madalina), Geneviève (David), Émilie (Jean-Marc) et Louis-Philippe (Raphaëlle), ses 5 petits-enfants, ses sœurs Suzanne (Michel) et Monique, ses neveux et nièces ainsi que ses collègues et amis.

Une liturgie de la Parole sera célébrée le dimanche 22 mars à 17h en la chapelle de la résidence funéraire. La famille vous accueillera ce même jour à compter de 13h à

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité

**505, boul. Curé-Poirier Ouest**  
Longueuil, QC  
www.dignitequebec.com

La famille remercie les docteurs Claude Rivard et Manon Patry ainsi que Mme Sylvie Letendre pour leur précieux support et accompagnement. Un don à la Fondation de l'hôpital Pierre Boucher serait apprécié.



**BOURDAGES, Gérard**  
1931 - 2015

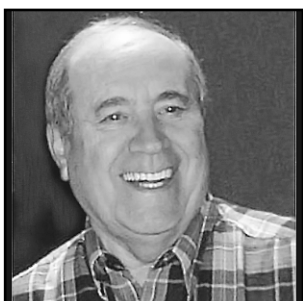
À Saint-Sauveur, le 9 mars 2015, est décédé à 83 ans Gérard Bourdages, époux de feu Marie-Claire Gagné. Fils de feu Odile Babin et de feu Alphonse Bourdages, il est né à Caplan et a vécu dans la région de Montréal, puis dans les Laurentides.

Aimé de tous, il laisse dans le deuil ses enfants Diane (Tom), Jean-Luc (feu Claire; Liane) et ses petits-enfants Karine, Éliane, Amélie et Gabriel, ainsi que des neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances à la **Coopérative funéraire des Laurentides**  
2480, boul. Curé-Labelle  
Prévost, QC J0R 1T0  
450-565-6464

le dimanche 22 mars de 11 à 15 heures, et une brève commémoration suivra. Les personnes qui le désirent sont priées de faire des dons, en sa mémoire, à la Société Alzheimer du Canada (Québec), à la Maison Aloïs Alzheimer des Laurentides ou à Diabète Québec.

La famille remercie le personnel de la Résidence Desjardins de Saint-Sauveur pour l'excellence des soins prodigués.



**BRISEBOIS, Jean-Paul**  
1932 - 2015

À Blainville, le 10 mars 2015, est décédé Jean-Paul Brisebois, à l'âge de 82 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Richard (Sabrina Rigau) et Lucie (Robert Petrella), ses petits-enfants Mélanie, Steeve, Emily-Eve, Michelle et Dominic, ses frères Gilles, Guy, André et François ainsi que neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La crémation a déjà eu lieu, selon les dernières volontés de Jean-Paul. Une rencontre célébratoire aura lieu le dimanche 22 mars 2015 de 13 h à 17 h au complexe funéraire

**M**

**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

**514 277 7778 | memoria.ca**

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur serait apprécié.



**CAMPEAU, Suzette**  
1930 - 2015

À Montréal, le 6 mars 2015, à l'âge de 84 ans, est décédée Madame Suzette Campeau.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs Annette, Monique, Aline et Olivette, ses belles-sœurs Madeleine et Réjeanne, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Elle part rejoindre Rodolphe (Athala), Émilienne, Hercule, Clémence (Raoul), Reine (Lloyd), Maurice et ses beaux-frères René et Clermont.

La famille recevra les condoléances à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL**

9480, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H1L 3N9  
514 303-4888  
cfgrandmontreal.com

le samedi 21 mars 2015 de 13 h à 17 h et une liturgie de la Parole suivra dès 17 h en la chapelle de la résidence funéraire. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Sacré-Coeur et de la Maison d'Émilie pour leurs bons soins et leur dévouement auprès de Madame Suzette Campeau.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC seraient appréciés.



**CODERRE, Jean-Guy**  
1934 - 2015

À Montréal, le 13 mars 2015, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Jean-Guy Coderre, retraité de Gaz Métropolitain.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Mme Micheline Delcourt, son fils Patrice (Myrna), ses petits-fils Xavier-Anakin et Cédric-Yan, autres parents et de nombreux amis.

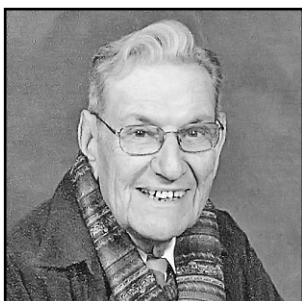
Ses funérailles, en présence des cendres, seront célébrées en l'église Saint-Bonaventure (5205, St-Zotique Est) Montréal, le samedi 21 mars à 11 heures. La famille recevra les condoléances, à l'église, à compter de 10 heures.

**Direction funéraire**

**SALON FUNÉRAIRE**  
Lajeunesse Fortin Cenac

**514-353-9199**

**www.salonfunerairelfc.com**



**COISMAN, Norbert**  
1930 - 2015

À l'hôpital Pierre-Boucher de Longueuil, le 15 mars 2015, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Norbert Coisman époux de feu Mugnette Strub.

Il laisse de dans le deuil sa fille Dany (Louis Kelly) et son fils Guy (Natali Mottet), ses petits-enfants; Geneviève (Maxime), Viviane (Hugo), Gabriel (Annabelle), Sébastien et Roselyne, ses arrière-petits-enfants; Eloïse, Robin, Liam et Edmond.

La famille recevra les condoléances à la **Résidence funéraire Riopel inc.**  
4 rue St-André, Verchères.

le vendredi 20 mars de 19 h à 22 h et le jour des funérailles à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 21 mars à 14 h, en l'église Ste-Théodose de Calixa-Lavallée, 730 chemin de la Beauce, Calixa-Lavallée.

**Direction funéraire**

**S. Jacques & fils Inc. Verchères.**

**Tél: 450-583-3511.**



**COUDRY, Bernadette (née Cartier)**  
1932 - 2015

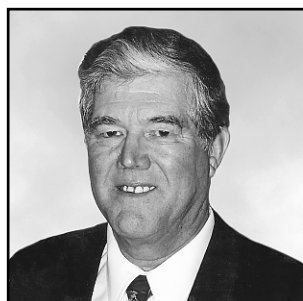
Le 14 mars 2015, à l'âge de 82 ans est décédée Mme Bernadette Cartier épouse de feu M. Lionel Coudry. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, Liette, Michel (Johanne) et Carole (Ronny), ses cinq petits-enfants, Carine, Erik, David, Marie-Ève et Claude, quatre arrière-petits-enfants, Myla-Rose, Victorya, Éva et Thomas, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

Selon ses dernières volontés, la famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 20 mars dès 10 h à

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité

**7679, boulevard Taschereau**  
Brossard, Qc  
www.dignitequebec.com

Une liturgie de la parole suivra ce même jour à 10 h 30 en la chapelle du salon. Un don à la Fondation Société de soins palliatifs à domicile serait apprécié.



**DESROCHERS, Maurice**

À Châteauguay, le 7 mars 2015, à l'âge de 85 ans, monsieur Maurice Desrochers s'est éteint tout doucement entouré de sa famille. Il laisse dans le deuil son épouse madame Aline Viau, ses enfants Serge, Jacques (Sophie), Jean et Isabelle (Maher). Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Monique (Richard), son frère Roger et ses 8 petits-enfants: Xavier, Camille, Laurence, Geneviève, Chloée, Élyse, Audrey et Jean-Michael.

La famille vous accueillera le 21 mars 2015 à compter de 10 h à l'église des Saints-Anges au 1400, boul. Saint-Joseph, Lachine, Québec H8S 2M8. Les funérailles auront lieu à 11 h.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'hôpital Anna Laberge serait apprécié.

**Direction**

**URGEL BOURGIE**

**ATHOS**

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

## Votre meilleur allié contre le cancer.

**Jeveuxdonner.ca 1 888 939-3333**



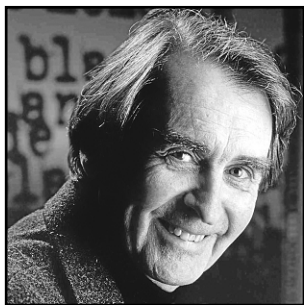
Société  
canadienne  
du cancer



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## Jacques Giraldeau 1927 - 2015



À Montréal, le 28 février 2015, à l'âge de 87 ans, est décédé Jacques Giraldeau. Il laisse dans le deuil sa compagne France Dubé, ses enfants, François (Gisèle), Stéphane (France), Dominique, Alain (Kimberly) et Nicolas (Etleva), ses belles-filles, filles de France, Sara (François) et Mélina (Nicolas), ses petits-enfants, Antoine, Samuel, Alexis, Guillaume, Sylvie et Mathieu, ainsi que les enfants de Gisèle, Annie et Sébastien. Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Monique Gauvin, ses nièces et neveux, cousines et cousins, belles-soeurs et beaux-frères, de même que de nombreux amis et collègues.

Jacques Giraldeau, cinéaste, a débuté sa carrière à l'Office national du film en 1950. En 1952, il fonde sa propre maison de production, Studio 7. Puis, en 1963, dans l'effervescence entourant la création du Programme français, il se joint de nouveau à l'ONF où il travaillera jusqu'en 1995. En 1963, il est l'un des cofondateurs de la Cinémathèque québécoise. Avant tout documentariste, il consacrera la majeure partie de son oeuvre à témoigner de l'évolution des arts visuels au Québec, sur une période de plus de 50 ans. À Val-David, il participe au rassemblement d'artistes des Créateurs associés (1975-1995) et pratique la gravure à l'Atelier de l'Île. Il est récipiendaire du Prix Albert-Tessier (cinéma) 1996 et du Prix du Gouverneur général en arts visuels et médiatiques (cinéma) 2000.

Une commémoration aura lieu le samedi 21 mars, à la Cinémathèque québécoise, 335, boulevard De Maisonneuve Est, Montréal (Québec), H2X 1K1. La famille accueillera parents et amis de 10 h à 12 h. Suivra, à compter de 14 h, un hommage à sa mémoire.

Plutôt que l'envoi de fleurs, la famille suggère un don à la Fondation de la Cinémathèque québécoise.



## GOUIN, Lise (née Valiquette) 1940 - 2015

À Laval, le 13 mars, à l'âge de 74 ans, est décédée subitement Lise Valiquette épouse de feu Claude H. Gouin.

Elle laisse dans le deuil ses deux filles Claudine (Claude Major) et Stéphanie (Alain Perrault), ses deux petites-filles Marylou Major et Noémie Perrault, son frère Ronald, sa soeur Nicole, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au Mausolée St-Martin



Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

(édifice à l'arrière du complexe)  
le vendredi 20 mars de 19 h à 21 h.



## HÉRARD, Claire (née Messier) 1923 - 2015

À Montréal, le 15 mars 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Claire Messier épouse de feu Antonin Hérard.

Elle laisse dans le deuil ses enfants feu Francine, Louise (Jean-Claude), Ginette (Gilles), Aline (Jacques), Lucie (Michel), Danièle (Normand), feu Yves, Claire Jr. (Jean) et Hélène (Thierry), ses 17 petits-enfants, ses 11 arrière-petits-enfants, ses filles de coeur Lyse et Claire, ses belles-soeurs, ses neveux, ses nièces ainsi que parents et amis.

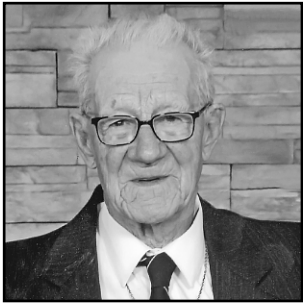
La famille vous accueillera le dimanche 22 mars 2015 dès 13 h au

**J.A. GUILBAULT**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE

5359, boul. Saint-Michel/Masson  
Montréal (Qc) H1Y 2C8  
T : 514 721-4925 F : 514 728-3467  
Stationnement privé à l'arrière du salon

Un hommage en l'honneur de notre douce maman sera célébré le jour même à 16 h.

Des dons à la Société Alzheimer Montréal seraient appréciés, formulaires disponibles au salon.



## HAECK, Joseph 1917 - 2015

À Laval, le 12 mars 2015, à l'âge de 97 ans est décédé M. Joseph Haeck époux de Mme Angéline Lecavalier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Martine (Eugène), Geneviève (Gérald), Bernard (Guylaine), Christiane, Gaétan (Linda), Marie-Josée (Claude), Jocelyne, Denise (Michel) et Germain (Vicky), ses quatorze petits-enfants, ses cinq arrière-petits-enfants, ainsi que tous les autres membres de la famille et amis.

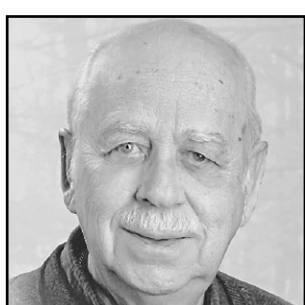
La famille vous accueillera au complexe funéraire



YVES LÉGARÉ  
Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9  
www.yveslegare.com 450 689-1500

le vendredi 20 mars 2015 de 14 h 30 à 17 h et de 19 h à 21 h 30 ainsi que le samedi 21 mars 2015 dès 9 h. Suivront les funérailles à 11 h à l'église Ste-Dorothée, située au 655, rue Principale, Ste-Dorothée H7X 1E2.



## JOUBERT, Jean-Marc 1926 - 2015

À Châteauguay, le 7 janvier 2015, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Jean-Marc Joubert, époux de feu madame Françoise Fluet. Il laisse dans le deuil ses enfants Danielle-France (feu Michel Doyon), Suzanne (Serge Poirier), Jean-Yves et Chantal (Alain Grandbois), ses petits-enfants Gaël, Nova, Sarah-Stéphanie, François-Maxime et Emmanuelle, ses arrière-petits-enfants Frédérique, Rafaële, Aurélie et Annabelle, son frère et ses soeurs, ses belles-soeurs et beaux-frères ainsi que plusieurs parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 21 mars à 10 h 30 en l'église St-Joachim. La famille sera présente à compter de 9 h 30 afin de recevoir vos témoignages de sympathie.

**Direction funéraire :**  
**Alexandre Nicole**  
**Complexe Funéraire Châteauguay**  
**96, boul. St-Jean-Baptiste**  
**Châteauguay, 450 699-9919**  
**www.alexandrenicole.com**



## GRYPNICH, Frère Alphonse, CSV 1918 - 2015

Le frère Alphonse Grypnich, clerc de Saint-Viateur, est décédé au Centre Champagneur de Joliette, le 16 mars 2015, à l'âge de 96 ans, dans sa 78e année de profession religieuse.

Né à Joliette, le 28 juin 1918, le frère Grypnich a prononcé ses premiers voeux le 24 juillet 1937. Après quelques années d'enseignement dans des écoles

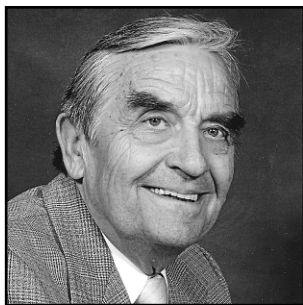
élémentaires de Montréal, le frère Grypnich entreprend un stage de formation à l'École Normale de Rigaud et à l'Université de Montréal. De 1949 à 1958, il fera partie de l'équipe du Manuel d'Histoire du Canada. Après une année d'études à la Sorbonne, il entreprend une longue carrière dans l'enseignement secondaire à Montréal, Beauharnois, Outremont et, à partir de 1968, au Collège Bourget de Rigaud où il occupera surtout des fonctions administratives et pédagogiques jusqu'en 2001. Il prendra alors sa retraite et se retirera au Centre Champagneur de Joliette où il vient de décéder.

Outre sa famille religieuse, le frère Grypnich laisse dans le deuil son frère Louis ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le frère Alphonse Grypnich sera exposé à la  
**Résidence Provinciale des CSV**  
**450, avenue Querbes, Outremont, QC**  
**514 274-3624**

le jeudi 19 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 19 h 30.

Les funérailles seront célébrées au même endroit le vendredi 20 mars à 10 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Congrégation à Rigaud.



## KROLL, Benno 1934 - 2015

Le 15 mars 2015 à l'âge de 80 ans, est décédé paisiblement entouré de sa famille, monsieur Benno Kroll.

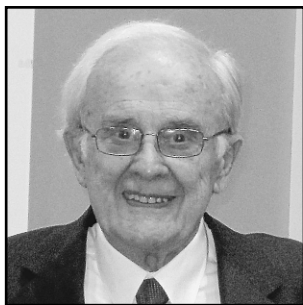
Il laisse dans le deuil son épouse Maria après 56 années de bonheur, ses fils Thomas (Lynda) et Ralph (Suzy), ses petits-enfants Steven, Stephanie, Daniel, Peter et Isabel, son frère Georg, ses belles-soeurs Inge et Margot ainsi que ses neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances à la



**Maison funéraire**  
**Rideau**  
**Funeral Home**  
4275, boul. des Sources  
Dollard-des-Ormeaux, Québec H9B 2A6  
514 685-3344 / 800.657.5678  
www.rideaumemorial.com

le vendredi, 20 mars 2015 de 15 h à 17 h et 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le samedi 21 mars 2015 à 11 h en l'église St-Boniface, 3760, av. de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, Qc, suivi de l'inhumation aux Jardins Commémoratifs Rideau.



## LAPERRIÈRE, André 1925 - 2015

À Montréal, le 8 mars 2015, est décédé M. André Laperrière à l'âge de 89 ans.

Il fut le premier québécois à remporter une médaille d'or olympique au hockey, aux Jeux de 1948 à St-Moritz en Suisse. Il laisse dans le deuil sa fille Josée (Jean-Pierre Ouellet), son fils Luc (Suzanne Leblanc), ses petits-enfants Olivier, Mélissa et Laurent, ses soeurs Denise et Renée ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

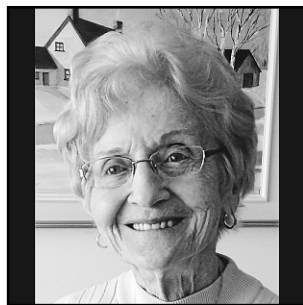
Parents et amis pourront lui rendre hommage au

**Complexe funéraire Mont-Royal**  
**1297, ch. de la Forêt**  
**Outremont H2V 2P9**  
**514-279-7358**

le vendredi 20 mars 2015 de 10 h à 12 h. Un don à la Société canadienne du cancer pourra être fait sur place.

Dons  
in memoriam

**FONDATION**  
**HÉMA-QUÉBEC**  
donnezlavieautrement.com



## LAURENCE, Simone 1921 - 2015

À Laval, le 11 mars 2015, paisiblement et à la suite d'un courageux combat contre le cancer, est décédée Simone Laurence, épouse bien-aimée de feu Alcide Paquette.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Nicole (Bernard), André, Francine, feu Jacques, Mireille (Joseph), Blanche, Louise, feu François, ses 14 petits-enfants, ses 12 arrière-petits-enfants, et Luka son premier arrière-arrière-petit-fils, ses frères et soeurs Gaétan, Lucille, Yvon et Jeannette, son ange gardien. De nombreux neveux et nièces, plusieurs amis et amies, ainsi que le personnel des Résidences du Renoir sont attristés par son départ.

Simone nous laisse le souvenir d'une femme exceptionnelle qui a répandu l'amour autour d'elle tout au long de sa vie.

La famille accueillera parents et amis à l'église Saint-Pie-X, 1065, boul. Pie-X, Laval, H7V 3B2, à partir de 10 h le samedi 21 mars 2015. Une cérémonie religieuse aura lieu à 11 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

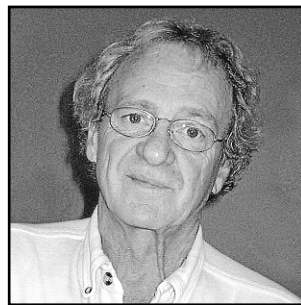
**Direction funéraire**



**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

DIRECTION

www.yveslegare.com 514 595-1500



## LEFEBVRE, Bernard 1938 - 2015

Le 11 mars 2015, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Bernard Lefebvre.

Il laisse dans le deuil ses enfants Mélanie (Pierre-Yves Longval), Simon-Xavier (Clémence Ménard), Alexis et ses petits-enfants Mathias, Laurence et Romi.

Il laisse également dans le deuil sa soeur Francine et son frère Jean-Pierre ainsi que sa grande amie et mère de ses enfants Lucie Bélanger.

La famille recevra vos condoléances au

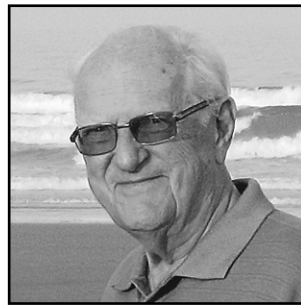
**SALON FUNÉRAIRE**  
**DEMERS**

**234 ch. des Patriotes Nord**  
**Mont-Saint-Hilaire, J3H 3H3**  
**Téléphone : (450) 467-4780**  
**www.salondemers.com**

le vendredi 20 mars 2015 dès 10 h. Les funérailles suivront à 14 h en l'église St-Hilaire.

Les gens qui souhaitent faire un don peuvent le faire au centre de la nature du Mont St-Hilaire

(www.centrenature.qc.ca/conservation/fondsDeProtection.html) sinon, nous vous invitons simplement à aller vous promener dans la montagne.



## LEGAULT, Paul-Émile 1926 - 2015

À Montréal, le 16 mars 2015, à l'âge de 89 ans est décédé M. Paul-Émile Legault.

Il laisse dans le deuil son épouse Mme Denise Proulx, ses enfants Bertrand (Patricia), Maryse (Clément) et Johanne (Robert), ses petits-enfants Raphaël, Julien, Annie-Joëlle (Olivier), Mathieu et Simon, ses soeurs Denise et Aline et son frère Claude (Nicole) ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous recevra au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
**ATHOS**

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

**3955, Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent**  
le samedi 21 mars 2015 de 14 h à 16 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à Secours aux Lépreux Canada seraient appréciés.



## MAMELONET, Georges 1954 - 2015

De Percé, le 11 mars 2015, nous a quittés à l'âge de 60 ans, monsieur Georges Mamelonet (YO), conjoint de Dame France LeBreux, fils de Monsieur Roger Mamelonet et de feu Dame Gisèle Vallerey.

Outre sa Chérie, il laisse dans le deuil, ses enfants adorés: Christophe et Aurélie, son père, ses frères: Philippe (Françoise) Dominique (Marie), Patrick (Sabrina), Luc (Dominique), son beau-père: Raymond Duguay (Denise), ainsi que les familles respectives et amis(es).

La famille recevra les condoléances, le jeudi 19 mars de 19 h à 21 h et le vendredi 20 mars de 12 h à 13 h 15 au

**Salon funéraire J. Edgar LeBreux Inc.**  
**85, rue Hôtel de Ville, Grande-Rivière**  
**Téléphone : 418-385-2310**  
**Télécopieur : 418-385-3710**  
**salonfunlebreux@bmcable.ca**

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Michel de Percé, le vendredi 20 mars à 14 h 30.

Toute marque de sympathie à la famille peut se traduire par un don au C.S.S.S. du Rocher Percé, 451, Mgr Ross, Chandler, Qc G0C 1K0.



DON IN MEMORIAM  
**PORTEUR  
D'ESPOIR  
POUR  
LES JEUNES**

514.789.5864  
FONDATIONQUEBECJEUNES.COM

**FONDATION**  
**Québec Jeunes**



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## LENOIR-LESTAGE, PIERRETTE 1928 - 2015



Née le 3 décembre 1928, est décédée le 12 mars 2015, à la Maison Source Bleue de Boucherville. Elle est la fille de feu Angéline Baudet et feu Paul Lenoir. Épouse de feu Marcel Lestage. Elle était la maman de feu Louise (Michel Lavoie), Pierre (Lise Ahern), Benoit (Danielle Poirier) et Marie (Jacques Rousseau). Elle laisse également ses petits-enfants: William, Sarah, Camille, Marie-Ève, Clara et Théo; ses arrière-petits-enfants: Mani, Noa, Marie-Louise, Billie et Juliette; ses soeurs Thérèse (Steven Kimsella), Aline (feu Roger Lafrance).

Pierrette laisse une empreinte d'une vitalité hors du commun, d'une énergie débordante, une empreinte du sens du devoir et de la responsabilité.

\*\* La perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle\*\*  
Jean-Antoine Petit-Senn.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

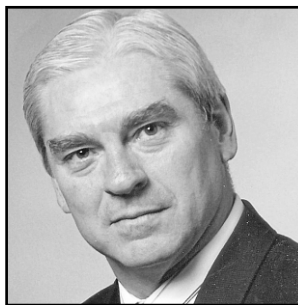
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com) / 514 735-2025  
**1025 St-Laurent Ouest, Longueuil**

le dimanche 22 mars 2015, à compter de 13 h suivi de la liturgie à 17 h, en la chapelle du complexe.

Votre témoignage de sympathie peu se traduire par un don à la maison des soins palliatifs La Source Bleue.

## PHILIE, Jean-Paul 1942 - 2015



La vie nous a trop vite ravi celui que nous aimions tant. Pour regretter son départ, il laisse Mireille Gagné, son épouse, ses enfants Ariane (Mathieu Jeandot), Vincent-Olivier (Andréanne Leclerc) et ses petites-filles adorées, Juliette et Marie.

Il laissera de chaleureux souvenirs à ses chères soeurs Jacqueline, Lise, Carmen, Claire, Françoise et sa belle-famille qu'il aimait sincèrement.

Jean-Paul a exercé sa profession de psychologue industriel chez André Filion et ass. pendant presque 30 ans. Très soucieux de satisfaire sa clientèle, il a développé des outils et des approches personnalisées qui auront servi plusieurs centaines de clients. Il a toujours su entretenir des relations amicales avec son entourage.

Conserver une bonne santé a fait partie des priorités de sa vie et il est parvenu à demeurer un sportif vif et assidu jusqu'à son départ. Jean-Paul a démontré une grande préoccupation environnementale et un profond respect pour la nature. Très impliqué dans sa communauté paroissiale, il a été généreux de son temps et de sa belle voix.

Un dernier hommage pourra lui être rendu le samedi 21 mars de 9 h à 13 h 30 au salon

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com) / 514 735-2025

**1025, rue St-Laurent Ouest, Longueuil (Québec) J4K 1E1**

Les funérailles auront lieu en l'église St-Thomas d'Aquin à 14 h, 311, rue St-Thomas à Saint-Lambert J4R 1Y2.

Conformément à la volonté de Jean-Paul et de sa famille, nous suggérons de ne pas envoyer de fleurs mais de faire un don à la Société canadienne de recherche sur le cancer. Formulaire disponibles au salon.



## PATRICK, Thérèse (née Ruel) 1916 - 2015

À la résidence Ambiance de l'Île des Soeurs, à l'aube de sa centième année, est décédée Thérèse Patrick (autrefois de La Tuque), épouse de feu Georges Patrick, mère de Lynn et feu Diane.

Outre sa fille Lynn, elle laisse dans le deuil ses petits-enfants Patrick Lafrance (Isabelle Lemieux), Isabelle Lafrance et ses arrière-petits-enfants Frédérique, Marie, Philippe, Angélique et Louis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**M**

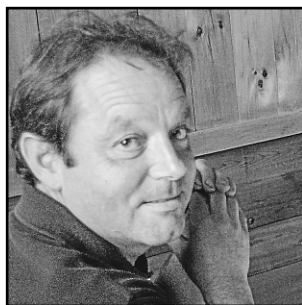
Alfred Dallaire | **MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

le samedi 21 mars de 11 h 30 à 13 h. La mise en terre des cendres aura lieu ultérieurement à La Tuque.

Au lieu de fleurs, un don à la Société des soins palliatifs du grand Montréal ou à un organisme de votre choix serait apprécié.



## MARCAIS, Yves 1956 - 2015

À Montréal, le mercredi 11 mars 2015 est décédé, à l'âge de 59 ans, Yves Marchais. Il laisse dans le deuil son père François Marchais, sa soeur Véronique et son frère Nicolas, ses oncles et ses tantes, ses cousins et cousines, sa grande amie de coeur Isabelle Abastado, ses nombreux amis au Québec, Canada, États-Unis et en France ainsi que ses collègues de travail.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal

T: 514 727-2847

[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le samedi 21 mars 2015 de 12 h à 15 h. Une cérémonie commémorative aura lieu le samedi 21 mars 2015 en la chapelle du complexe à 15 h.



## MARTIN, J. Jean

À Montréal, le 11 mars 2015, à l'âge de 82 ans, est décédé Jean Martin, époux de feu Denise Lefebvre.

Il laisse dans le deuil ses enfants Michel et Brigitte ainsi que ses petits-fils Antoine, Alexis et Geoffroy.

Jean a toujours aimé sa grande liberté. Sa carrière chez Bombardier et son grand amour pour la voile, lui a permis de voyager du pôle Nord jusqu'à St-Barth.

Jusqu'à ses derniers jours, il souhaitait être très autonome et fier, mais la maladie de Parkinson fut sa Dame de pique.

Selon ses vœux, une célébration intime aura lieu au printemps lors de la mise en terre de ses cendres, à Ste-Anne-de-Bellevue.

Merci aux préposées du Centre de La Marée, au Dr Michel Panniset de l'hôpital Notre-Dame et au Dentiste Mario Desrochers pour leurs soins.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec.



## MCDONALD, Réjane (née Poitras) 1926 - 2015

À Sherbrooke, le 10 mars 2015, à l'âge de 88 ans, est décédée paisiblement dans son sommeil, Mme Réjane McDonald, épouse de feu Alex McDonald et fille de feu Josaphat Poitras et de feu Valérie Lavallée.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Thomas (Diane), Julie, James (feu Lan Truong), Lynn et feu John, ses petits-enfants Patrick, Katherine, Caroline, Andréa et Jessica ainsi que ses soeurs Monique et Lise. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-soeurs, nièces et neveux, autres parents et nombreux amis.

Aimante, dévouée et rayonnante de gentillesse, sa douce présence nous manquera à tout jamais.

La famille recevra les condoléances à la

**Coopérative funéraire de l'Estrie**  
**505, rue Short**  
**Sherbrooke (Québec) J1H 2E6**  
**Tél. : 819 565-7646**  
**Télec. : 819 565-7844**

le vendredi 20 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 21 mars de 9 h à 10 h 30. Une cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 21 mars à 11 h, en l'église Nativité-de-Jésus, située au 75, rue Morris, Sherbrooke.

En guise de sympathie, un don à la Société Parkinson du Québec, 1080-550, rue Sherbrooke Ouest, Tour Ouest, Montréal H3A 1B9 serait fort apprécié.



## MOISAN, Yolande (née Fugère) 1926 - 2015

À l'hôpital de Saint-Eustache, le 17 mars 2015 à l'âge de 89 ans est décédée Mme Yolande Fugère, épouse de feu Fernand Moisan.

Précédée de sa fille Danielle, elle laisse dans le deuil ses enfants Alain (Diane), Claude (Sonia), Marie-Josée (Daniel) et Sylvie. Elle laisse également 11 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

La famille recevra les condoléances le vendredi 20 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h le samedi 21 mars dès 9 h au



**105, boul. Desjardins Est**  
**Sainte-Thérèse (450) 435-3987**

Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 11 h en l'église de Sainte-Thérèse d'Avila.

Un merci particulier au personnel du Bloc 2-C de l'hôpital de Saint-Eustache, surtout au Dr. Caza, pour leur dévouement et leur soutien.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à Diabète Québec.



## RACINE, Raymonde

S'est éteinte à Montréal le 5 mars à l'âge de 91 ans, Raymonde Racine.

Elle disait que la tâche la plus créative qui soit était celle d'éduquer des enfants et elle en a élevé cinq.

Deux fois veuve, elle a d'abord été l'épouse de Marcel Rochon et laisse dans le deuil deux de leurs trois enfants, Lise et Pierre, l'aînée Francine étant décédée. Épouse ensuite de Marcel Robitaille, elle a été une seconde mère pour les deux plus jeunes enfants de ce dernier, Danielle-Hélène et Jean-François.

Son frère Lorin Racine, époux de Carol Lutz, s'est lui-même éteint en février.

Reprenant sa liberté dans la cinquantaine, Raymonde Racine est devenue céramiste.

C'est le façonnage et la recherche de nouvelles techniques qui l'intéressaient et elle a participé à de nombreuses expositions, se concentrant de plus en plus sur la sculpture. Elle a travaillé jusqu'à 80 ans.

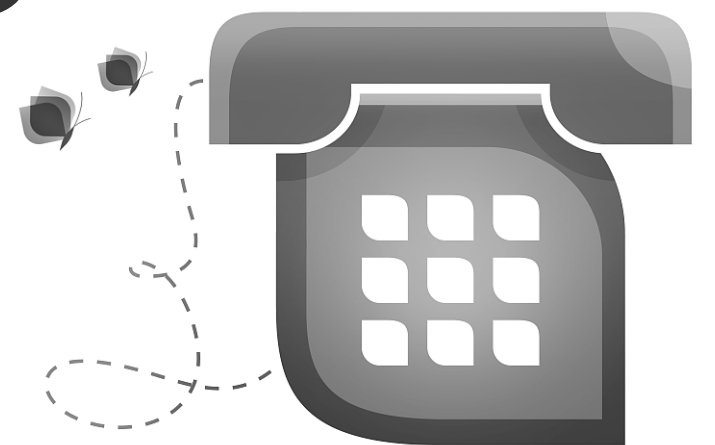
Ce furent selon elle les plus belles années de sa vie.

## Le deuil : en parler pour mieux le vivre

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION  
ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

**1 888 LE DEUIL**  
**1 888 533-3845**

infos@maisonmonbourquette.com  
maisonmonbourquette.com



maison  
Monbourquette

## Vous avez un événement à célébrer?



**DIPLÔME MARIAGE**  
**RETRAITE**

MESSAGE D'AMOUR

MARIAGE

BAPTÊME

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

BAPTÊME

**DIPLÔME ANNIVERSAIRE**

MESSAGE D'AMOUR

RETRAITE

**ANNIVERSAIRE**

RETRAITE

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

**MARIAGE**

Ces annonces sont publiées  
tous les samedis  
dans La Presse.

Composez le **(514) 987-8363**

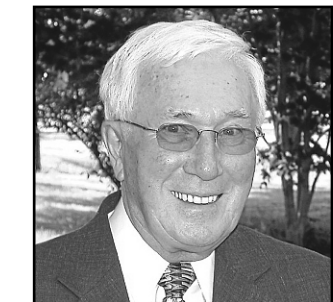
Appels interurbains (sans frais)  
**1 866 987-8363**

**LA PRESSE**



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**RAYMOND, Robert**  
**1928 - 2015**

Au centre Le Cardinal, le 15 mars 2015, après 86 années d'une vie bien remplie, Monsieur Robert Raymond est parti pour un repos bien mérité.

Né à Montréal, il était le fils de feu Joseph Didace Raymond et feu Alice Kennedy. Il a été propriétaire de nombreux commerces, dont les Galeries de l'Élégance et Magali.

Il laisse dans le deuil sa conjointe des 15 dernières années Nicole Larouche, ses enfants issus de son mariage avec feu Berthe Pagé, Louise, Pierre, Johanne, Daniel, Luc et Sylvie, leur conjoint, 9 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Robert Raymond laisse aussi dans le deuil son frère Roland, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au

**Complexe Funéraire des Trembles**  
**15005, rue Sherbrooke Est**  
**Montréal**  
**www.cimetieremontroyal.com**

le 21 mars 2015 de 14 h à 16 h 30. Une courte cérémonie suivra à 16 h 30 en la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer.



**SÉGUIN, Pierrette (née Faubert)**  
**1938 - 2015**

À Verdun le 12 mars 2015 est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Pierrette Faubert. Elle a rejoint son fils feu Daniel.

Épouse bien-aimée de Bernard Séguin, elle laisse également dans le deuil sa fille Sylvie (Bruno), sa soeur Fleurette, son frère Fernand ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 20 mars 2015 de 14h à 17h et de 19h à 21h et samedi dès 11h à la

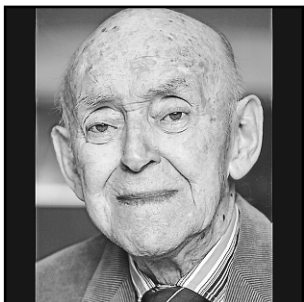
**Résidence funéraire Laurent Thériault**  
*Réseau Dignité*

**512 rue de l'Eglise, Verdun**  
**514-769-3867**  
**stationnementdisponible**  
**www.dignitequebec.com**

Le service funéraire suivra à 14h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 4155, rue Wellington, Verdun.

La famille tient à exprimer sa reconnaissance à l'ensemble du personnel de l'Hôpital de Verdun qui s'est patiemment occupé de Pierrette au cours des deux derniers mois de sa vie.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôpital de Verdun ou la Fondation canadienne du rein.



**THIBAUT, Maurice**

Au pavillon de l'Hôpital des Anciens Combattants de Ste-Anne-de-Bellevue, est décédé le 12 mars, à la suite d'une longue maladie, M. Maurice Thibault âgé de 92 ans, veuf d'Olive Giguère et ex-époux de Françoise Duhamel.

Il laisse dans le deuil sa soeur Thérèse, ses enfants: Nicole, Ronald (Monique), Francine et Jean, ses petits-enfants: François, Benoit, Marc et Olivier et ses arrière-petits-enfants: Catherine et Laurence ainsi que tous les parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire:

 **YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2  
www.yveslegare.com 514 595-1500

Heures des visites: le samedi 21 mars 2015 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le dimanche 22 mars 2015 de 10 h à 11 h. Une cérémonie sera célébrée à la chapelle du complexe funéraire le dimanche 22 mars à 11 h.



**ST-PIERRE, Michèle**  
**1960 - 2015**

À son domicile de l'Île-des-Sœurs, le 11 mars 2015 à l'âge de 54 ans s'est éteinte notre belle rousse, Michèle St-Pierre.

Fille de feu Jean-Paul St-Pierre, elle laisse dans le deuil sa mère Jocelyne Catherine Ranger, ses soeurs Monik St-Pierre (Denis Boutin) et Rafaëlle St-Pierre (Gilles Coulombe), son frère Claude St-Pierre (Yumiko Samejima), ses nièces et neveux (Lou, Mariko, Maude, Romy, Bibiane et Lorik), ses tantes et ses oncles, ses cousins et cousins ainsi que ses soeurs d'adoption de coeur Lucie Piché et Félize Frappier, ses anges gardiennes ainsi que tous ses amis et collègues de travail.

La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
*Réseau Dignité*

**4525, ch. de la Côte-des-Neiges**  
**Montréal (Québec) H3V 1E7**  
**(stationnement intérieur gratuit)**

le jeudi 19 mars entre 17h et 21 h ainsi que le vendredi 20 mars entre 14 h et 18 h. Un hommage à Michèle sera rendu à 18 h.

Un sincère remerciement à Dre Diane Provencher, gynéco-oncologue à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, au personnel soignant du CLSC de Verdun ainsi qu'à la Fondation Jacques-Bouchard.

Vos messages de sympathie peuvent se traduire par des dons offerts à l'Institut du cancer de Montréal pour la recherche sur le cancer de l'ovaire (www.canadahelps.org/fr/pages/appuyez-les-soeurs-nathalie-et-sylvie-moreau-pour-), cause que Michèle embrassait avec beaucoup de conviction et de ferveur, ainsi qu'à la Fondation Jacques-Bouchard (www.canadahelps.org/fr/dn/7178) qui lui a permis de bénéficier d'une fin de vie paisible.



**ROY, Georgette (née Caron)**  
**1939 - 2015**

À Montréal, le 13 mars 2015, est décédée à l'âge de 75 ans, Georgette Caron, épouse de Marcel Roy.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Nathalie (Nathalie), David et Nicholas, ses petites-filles Adriana, Eloyann, Léa-Maria, Juliette et leur maman Patrizia et Violeta, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

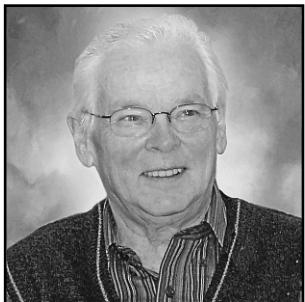
**URGEL BOURGIE**  
*ATHOS*

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

**St-François d'Assise**  
**6700, rue Beaubien Est, Montréal**

le vendredi 20 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 21 mars dès 9 h. Les funérailles auront lieu à 11 h à l'église Saint-Stanislas-de-Kostka (1350, boul. St-Joseph).

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie de Montréal.



**THÉROUX, Réal**  
**1930 - 2015**

À St-Sauveur, le 13 mars 2015 à l'âge de 85 ans est décédé M. Réal Théroux.

Il laisse dans le deuil ses enfants Normand, André, Julie, Benoit, Marianne, Bernard, leurs conjoints et les petits-enfants ainsi que d'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**M**  
**Alfred Dallaire | MEMORIA**

12415, rue Sherbrooke E., P-A-T H1B 1C8  
**514 277 7778 | memoria.ca**

le vendredi 20 mars de 18 h à 22 h et le samedi 21 mars 2015 dès 9 h. Une liturgie sera dite en la chapelle du complexe à 11 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer Laurentides seraient appréciés.



**TRUDEAU, Francine (née Thérien)**  
**1932 - 2015**

Au C. H. Pierre Le Gardeur, le 10 mars 2015, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Francine Thérien, épouse de feu Roger Trudeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Joanne (Gilbert Prévost), Marie-France (Richard Handfield), Josée, Michel, Martine (Stéphane Moreau) et Isabelle (Marc Dubuc), ses petits-enfants Geneviève, Simon, Pier-Alexandre, Andréanne, Annie-Joëlle, Laurence et Antoine, ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs Claude, Lili, René (Monique) ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera le vendredi 20 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi dès 9 h. Une liturgie de la Parole suivra à 11 h en la chapelle du complexe funéraire

**REPENTIGNY**  
**CHARLES E. RAJOTTE**  
**765 rue NOTRE-DAME**  
**Repentigny, 450-654-3342**

# Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**  
**2 800** d'entre eux y survivront!

 L'ASSOCIATION PULMONAIRE<sup>MD</sup>  
Québec

**1 800 295-8111**  
www.pq.poumon.ca

# LES AVIS DE DÉCÈS MAINTENANT DANS LA PRESSE+



**CONSULTEZ LES AVIS DE DÉCÈS**

**SIMPLE ET EFFICACE**  
Vous pouvez utiliser la fonction de recherche par nom, accéder à la carte routière du lieu des obsèques et envoyer un don en ligne.

**LA PRESSE+**

# ASTROLOGIE DU JOUR

 **BÉLIER** DU 21 MARS AU 19 AVRIL

À l'approche de la Nouvelle Lune... Éclipse à l'aube du proche printemps "officiel", il serait contre-indiqué de faire intervenir de tiers partis dans un conflit personnel. Si vous considérez que l'attitude de quelqu'un n'est pas à la hauteur de vos attentes, vous gagnerez à lui adresser un commentaire sans prendre de détours. Si vous gardez le silence, cette situation risque de perdurer.

 **TAUREAU** DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Il semble irréaliste de reconstituer identiquement une situation dont vous avez conservé d'excellents souvenirs. Même si un brin de nostalgie s'empare de vous, il serait souhaitable d'assouplir vos attentes en essayant de recréer un contexte issu du passé. Ceci dit, la Lune en Poissons peut vous sourire si vous faites un tant soit peu preuve d'ouverture d'esprit.

 **GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN

Être vraiment amis, c'est pouvoir demander n'importe quoi, et pourtant ne jamais avoir besoin de le faire. Toutefois malgré l'opposition de Saturne en Sagittaire, vous constaterez à quel point vous pouvez compter sur certaines personnes de votre entourage, et cela vous fera chaud au coeur. Et l'approche de la Nouvelle Lune... Éclipse pourrait en inciter à se confier davantage.

 **CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Le cycle de la Lune arrive "à la suite" du duo Neptune-Mercure en Poissons. Conséquemment, ce sont vos rapports avec les autres qui occuperont l'avant-scène. Quelqu'un pourrait enfin se décider à vous lancer une proposition que vous espérez jadis, mais sur laquelle vous ne comptiez plus. Reste à savoir, à l'approche de la Nouvelle Lune... Éclipse, si cela vous intéresse encore...

 **LION** DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Voici un milieu de semaine qui pourrait se vivre dans un climat d'indécision. Il est toujours possible de faire plusieurs choses ou de joindre des activités ensemble. Toutefois, vous perdrez un temps précieux si vous le gaspillez à hésiter. Les autres ont besoin de votre leadership. Prenez la situation en main et démontrez que vous êtes toujours en contrôle. Jupiter est de passage en Lion!

 **VIERGE** DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Les modifications que vous devez apporter à votre routine afin de vous adapter à de nouvelles circonstances peuvent vous inquiéter alors que la Lune arrive en Poissons, face à la Vierge. Cependant, vous risquez de vous y habituez plus facilement que vous ne l'anticipiez. Il suffira de faire preuve de bonne volonté. Cessez de penser au passé et embrassez le présent.

 **BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'arrivée de la Lune "à la suite" de Neptune et de Mercure en Poissons vous conduira à moult interrogations. Trop de discrétion ne vous mènera nulle part. Vous auriez donc tout intérêt à faire davantage de bruit et à faire en sorte que l'on vous remarque. C'est le temps de vous manifester, sans quoi de belles occasions pourraient être allouées à d'autres.

 **SCORPION** DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

L'approche du printemps peut vous faire prendre davantage conscience de la fuite du temps. D'ailleurs vous pourriez être un brin nostalgique. Certains voient la vie comme un assemblage de beaux souvenirs. Dans cette optique, la meilleure chose à faire serait d'en amasser de nouveaux. Avec l'arrivée de la Lune en Poissons, créez une occasion mémorable.

 **SAGITTAIRE** DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Saturne est en Sagittaire, et pourrait fragiliser l'arrivée du cycle de la Lune en Poissons, au carré de votre Signe. Vos quêtes de plaisir et de satisfaction risquent donc de vous laissez sur votre faim. Prenez les initiatives nécessaires pour vous rapprocher de ce que vous convoitez. Inutile d'en discuter longuement, mieux vaudra passer aux actes rapidement.

 **CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Maintenant que la Lune se prépare "à rejoindre" Neptune et Mercure en Poissons, les différences sont à l'honneur, et bien que vos habitudes routinières puissent connaître quelques altérations, cela ne devrait pas vous déplaire outre mesure. Quelqu'un pourrait se décider à se confier davantage. D'ailleurs une nouvelle rencontre pourrait s'approfondir.

 **VERSEAU** DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Avec l'arrivée du cycle de la Lune en Poissons, votre émotivité pourrait être à fleur de peau. Évitez de sombrer dans l'apitoiement et la culpabilité, même si les situations n'évoluent pas selon vos attentes. Si vous êtes capable de vous concentrer sur le positif tout en vous résignant à l'inévitable, ce mercredi vous sourira. Votre optimisme appellera la chance.

 **POISSONS** DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Formant un carré avec Saturne en Sagittaire, l'arrivée de la Lune en Poissons pourrait occasionner quelques contretemps. Il ne serait pas superflu d'envisager une option alternative à votre plan d'action original. Un entretien vous permettra de percevoir une situation plus adéquatement. N'hésitez pas à poser des questions afin de savoir exactement à quoi vous en tenir.

astrologue@astro-communications.com

HOR18MS